

COLABORACION

OTRA VEZ EL TRATADO CANALERO

SOLICITADA nuestra atención por los asuntos financieros de orden interno, que a causa de la injustificable actitud de los señores banqueros parece que no lograremos q' se resuelvan en conformidad con los verdaderos intereses del país, sino más bien en pugna abierta contra ellos, habíamos dejado en suspenso la cuestión del Tratado sobre canal, celebrado entre los Estados Unidos y Nicaragua, y a ella volvemos ahora, para hacer algunas consideraciones más aceras de ese incomprensible e injustificable convenio.

Y no vamos a repetir por el momento lo que ya hemos dicho respecto del ningún derecho que Nicaragua tenía para celebrar por su sola voluntad ese Tratado, ni del proceder inexplicable de los Estados Unidos que, comprendiendo así, entraron sin embargo en esa indebidamente negociación. Vamos a hablar de una faz del asunto que también merece tomarse en cuenta, porque no nos ha sido posible comprenderla, a pesar de que hemos hecho lo posible para hallar la razón de ella.

Los Estados Unidos pagaron a la Compañía francesa, porque ésta les traspasara la concesión del canal por Panamá, la suma de 10.000.000 de pesos oro; otros 10.000.000 dieron al Gobierno panameño, y han convenido en dar como indemnización a Colombia 15.000.000. Total: 35.000.000 de pesos oro que les cuesta la concesión para construir el canal de Panamá. Y seguramente que a nadie se le ocurrirá decir que ese es mucho dinero en relación con el valor del derecho adquirido, pues andando el tiempo se asombrarán las generaciones venideras de que por tan limitada suma se haya obtenido un derecho que sin duda alguna representa para los Estados Unidos un valor incalculable.

Compárense esas cantidades con la que se ha ofrecido dar a Nicaragua por la concesión a perpetuidad—pues no es una opción por 99 años, como equivocadamente dijimos antes de haber conocido el Tratado—del derecho para la apertura de un canal por esta región centroamericana. Causa hilaridad el mencionar esa cifra: 3.000.000 de pesos, que parecen la limosna de Gil Blas de Santillana, si no fuera que en este caso el que apunta con la escopeta no es el que pide la limosna sino el que va a darla. Francamente, no hemos podido darnos explicación ninguna de las razones que haya tenido el Gobierno de Nicaragua para ceder por tan poca cosa un derecho tan enormemente valioso como aquel, y dando además de "feria" el de un lugar apropiado para abrir un puerto en el Golfo de Fonseca.

Y no se diga que esos 3.000.000 de pesos los pagan los Estados Unidos, no para construir el canal, que probablemente no lo construirán, sino para adquirir ellos el derecho exclusivo de abrirlo, porque entonces el asunto es peor aún. Que a Nicaragua y a Centro América en general conviene la apertura de un canal por esta región, es cosa que nadie puede poner en duda, y mientras más pronto se hiciera, mejor. De modo que si la concesión del derecho para construir el canal puede valer como diez, la concesión del derecho para impedir que nunca se construya debe valer como ciento, porque ello significa la entrega de un poderoso elemento de prosperidad poseído por estas naciones, y que se da a otra para que lo mantenga inútil, guardado a su voluntad sin uso alguno. Sería como si el dueño de un predio donde hay a la vista ricos filones de preciosos metales, los enajenara por un pedazo de pan, que apenas representará el almuerzo de un día, a quien tuviese interés en que esos filones no fueran puestos por nadie en explotación.

Pero, en fin, si hablamos de esto es por lo que tiene de incomprensible el Tratado aun como mera operación financiera, pues por lo demás nada nos importa la cantidad que se haya estipulado como pago de aquel derecho, sino el derecho mismo, que no es exclusivo del país que ha pactado su enajenación, sino que le corresponde conjuntamente con Costa Rica por decisión del laudo Cleveland, y del cual no puede disponer Nicaragua sino es mediante la venia de nuestro país, como está estipulado en compromiso solemne.

En cuanto al derecho de Costa Rica en la tantas veces mencionada línea del canal, hacemos nuestras las siguientes declaraciones del Presidente Woodrow Wilson, en un párrafo de la carta que dirigió el 24 de febrero último al Senador William J. Stone, y que dice así:

"Aceptemos una sola restricción del derecho, y seguramente la seguirán muchas otras humillaciones, y toda la hermosa estructura de la ley internacional puede desmoronarse en nuestras manos, pedazo a pedazo. Por lo que luchamos en este asunto (en regularizar los derechos de los neutrales en la guerra, y nosotros diremos en sostener nuestros derechos en la línea del Canal) es por la esencia íntima de las cosas que convirtieron a los Estados Unidos (dease Costa Rica) en una nación soberana. Ellos no pueden ceder sin admitir su impotencia como nación, sin abandonar virtualmente su posición independiente entre las naciones del globo."

Muy hermoso este arranque de dignidad patriótica del Presidente Wilson, y como suponemos que él no ha de pensar que esa dignidad, y ese patriotismo, y el derecho y la justicia sean una cosa para los Estados Unidos y otra cosa muy distinta para los demás pueblos, recogemos sus propias frases, y se las ponemos ante los ojos, como un eco de la voz de su conciencia de estadista y de hombre, reiterando aquí en los flancos de nuestras montañas y en la extensión de nuestros valles, y cuyo sonido partió de allá donde al mismo tiempo que se proclamaban los derechos de los Estados Unidos, se pasaba tranquilamente por encima de los nuestros.

AVERROES.

Cómo ha sido recibida en el Brasil la declaratoria de guerra de Alemania a Portugal

WASHINGTON, 21.—El Post dice que la declaratoria de guerra de Alemania a Portugal producirá en el Brasil un sentimiento semejante contra los alemanes q' en Portugal; que los grandes privilegios políticos y comerciales de que los Alemanes han gozado hasta aquí, les serán recortados en el Brasil, y que sucederá lo mismo en la Argentina a causa de las relaciones de esta con el Brasil y lo mismo en Chile y que Alemania que esperaba restablecerse en Sur América después de la guerra con sus relaciones con los tres países más importantes, si éstos simpatizan con los Aliados en ese caso Alemania puede ser arrojada de Sud América como lo ha sido de otras partes del mundo y sobre todo si los comerciantes ingleses

aprovechan esta oportunidad que se les presenta por la falta de cordura de los alemanes.
BERNA, 21.—La Dirección de Correos publica que el correo suizo abordo del "Tubantia" y que se considera perdido, contenía quince sacos para el Brasil, trece para la Argentina y seis para Chile.
COPENHAGUE, 22.—Se ha prohibido la exportación de cabras y vacas cargadas.
AMSTERDAM, 22.—La actitud de Alemania con respecto a la bombardeada del "Tubantia" aumenta la irritación popular; la exhibición de retratos de Guillermo provoca rechiflas. Los estudiantes de La Haya cantan la Marsellesa y los transeúntes los aplauden.

Cincuenta aeroplanos de los Aliados bombardean la estación de hidroplanos de Zeebruge

LONDRES, 21.—Oficial. En la mañana una fuerza combinada de cincuenta aeroplanos de anglo-franceses y belgas atacaron la estación de hidroplanos alemanes en Zeebruge y el Aeoródromo de Soultades, cerca de Zeebruge. Según parece causaron muchos daños. Los aeroplanos llevaban por término medio 200 libras cada uno en bombas. Todos regresaron sanos. Se dice que un oficial belga fué gravemente herido. Todos los aeroplanos británicos eran navios.

PARIS, 21.—Oficial. En el frente belga el enemigo hizo un reconocimiento en nuestras líneas al Norte de Voeringene, un contraataque nuestro lo rechazó enseñguida. En Argona nuestra artillería ha estado muy activa en el

lindo Sur del bosque de Chopv. Al Oeste del Mosa anoche los alemanes renovaron sus ataques varias veces contra Avoncourt y Malancourt, continuando el bombardeo con grades proyectiles a esos puntos sin interrupción ninguna, los acompañaron con ataques de destacamentos con aparatos especiales para arrojar líquidos inflamables. A pesar de las inmensas pérdidas que sufrió el enemigo por nuestros fuegos se apoderó, después de un combate cuerpo a cuerpo, al Suroeste del bosque de Malancourt, de un punto llamado Bois-Avoncourt q' ocupábamos, pero los esfuerzos de los alemanes para desembarcar del bosque Avoncourt fracasaron. La noche pasó en calma en los demás sectores de Verdún.

La Colina 259, en Verdún, también se encuentra en poder de los alemanes

LONDRES, 22.—Se arregló la demanda que entabló la esposa de Asquith contra el diario "Globe" por calumnias, pagando el último a aquella cinco mil dólares además de las costas del proceso.

BERLIN, 22.—El "Tages Zeitung" dice de Verdún que no sólo la posición de Le Mort Homme está en poder de los alemanes, sino también la colina 259. Las autoridades militares están tomando medidas para hacer que se economice en la futura moda de mujeres.

COPENHAGUE, 22.—El "Politiken" dice de Berlín que los rusos están concentrando fuerzas considerables en la Polonia meri-

dional, y que se supone que atacará la línea Czartorysk-Hovel.

ATENAS, 22.—Skoloudis dijo en la Cámara que los italianos penetraron en territorio del Epiro, pero que se retiraron tan luego se les notificó que no se les permitiría la permanencia allí.

BUCAREST, 22.—Se están activando los preparativos en grande escala en la frontera de Rumania. En Giurgevo hay numerosos batallones.

SHANGHAY, 22.—Los revolucionarios tiraron sobre el vapor "Tachuan", encallado cerca de Fengtshien. La tripulación lo había abandonado. Los rebeldes atacaron Penghsien, y aparecieron en la vecindad de Pihhsien.

Le fué aceptada la renuncia a Mr. Lindo

Hace tres días elevó su renuncia de su cargo de miembro de la Directiva del Banco Internacional don Cecilio Vernor Lindo, y con fecha de ayer esa renuncia le fué aceptada por la Secretaría de Hacienda.

El señor Lindo dice que obedece su determinación al hecho de no poder permanecer mucho tiempo en el país, por exigírselo así sus negocios comerciales.

No sabemos todavía qué persona irá a reemplazar al señor Lindo.

Tipos de cambio en plaza

Londres, a la vista, 142 por ciento; New York, San Francisco y New Orleans, 150; París, 125; Hamburgo, 115; Italia, 123; España, 143.

NOTA.—El Royal Bank se negó a darnos ayer los tipos de cambio.

ZIG-ZAG

—El señor José León Fernández Guardia ha comunicado a la Secretaría de Relaciones Exteriores que durante su ausencia del país quedará encargado del Consulado de la República Dominicana en San José el señor Oscar Zellar.

—Se ha convocado a licitadores para suministrar una partida de madera destinada a la construcción del Sanatorio Carit. Esa madera puede ser entregada en partidas parciales en la ciudad de Cartago, debiendo comenzar la entrega quince días después de firmado el respectivo contrato.

La cantidad total debe suministrarse en un término que no exceda de cuatro meses.

—El transformista Frégoli salió ayer a medio día en tren expreso para Limón, en donde dará tres funciones.

—Quince peones trabajan en el Barrio del Laberinto colocando la tubería de la acequia de Pavas.

—El Presbítero, Ramón Arnesto, capellán del Hospicio de Huérfanos de San José, confiesa de 8 a 10 de la mañana y de 2 a 4 de la tarde.

—No ha sido posible repeler las huestes de insectos voladores que se han acampado en El Hoyo de Naranjo.

ra de sol a los peones y a los vian dantes.

Quien resultó sumamente perjudicado fue el mandador señor González. Declara este señor que perdió 7.000 colones en billetes que tenía sueltos bajo el piso, cerca de 8.000, en pagares, entre una cómoda y 2.000 en granos.

Tenía la costumbre de tratar en granos, y todos le juzgaban un pobreton. Este incendio ha venido a descubrir que el señor González era un hombre acaudalado, de esa legión anónima, que surge sin preparación, al acaso, entre la masa del pueblo trabajador.

A la pregunta, de que por qué no guardaba su dinero en algún Banco, contestó que él creía que bajo el piso del campamento estaba más segura. Ahora se lamenta el perdidoso de no haber pensado "como hombre moderno", pues él enterraba la plata, siguiendo el procedimiento de sus antepasados, que eran enterradores de botijas.

Sentimos la desgracia ocurrida al señor González, y ojalá que con su inquebrantable dedicación al trabajo logre rehacer la fortuna que un accidente inesperado le hizo perder la noche del 19.

CABLES TRANSOCEAN

Por inalámbrico a Sayville

Servicio de la "Transocean" u "Overseas" de Berlín

INFORME DEL CANCELLER

MUNICH.—Semioficialmente se informa q' el Comité de Relaciones, bajo la presidencia de von Hertling y Ministro del Interior, celebró sesión.

El Canciller von Bethmann Hollweg informó de la situación actual. El informe del Canciller está inspirado por la voluntad firme de llevar la guerra hasta la paz final, victoriosa. Todos los miembros del Comité unánimemente están de acuerdo.

EL "TUBANTIA" FUE HUNDIDO POR UNA MINA

ROTTERDAM.—El Rotterdamse Courant publica la noticia de que el vapor "Tubantia" fué hundido por una mina y que todos los pasajeros se salvaron. Según declaración oficial ningún pasajero americano se encontró a bordo. Otro telegrama dice que el vapor "Tubantia" se hallaba andando al tocar una mina flotante, y por la apariencia debe haber sido una mina inglesa. Estas minas por su construcción se suelen frecuentemente, quedando a flote, lo cual ya ha causado muchas pérdidas involuntarias.

DRESDEN.—El Gobierno de Sajonia pidió 70 locomotoras, 46 tenders y 2.900 carros de ferrocarril. El costo de este pedido asciende a 24 millones de marcos.

DUESSELDORFF.—El Sindicato alemán de acero embarcó 232.269 mil toneladas contra 206.900 en febrero.

LA HOSPITALIDAD TRADICIONAL DE SUIZA

BERNA.—El convenio francés-alemán acerca del traslado de prisioneros de guerra heridos y enfermos a Suiza, quedó perfecto. Debido a las negociaciones del Santo Padre y del apoyo tradicional de la hospitalidad suiza, se trasladaron ya 364 prisioneros alemanes, incluyendo a 7 oficiales y 44 suboficiales e igual número de prisioneros franceses.

1720 INGLESES PRISIONEROS DE LOS TURCOS

CONSTANTINOPLA.—El Cuartel General turco informa que el enemigo, después de derrotarse cerca de Telapic, el 8 de marzo, intentó un ataque de sorpresa al ala izquierda turca, pero el centro turco le obligó a emprender retirada. El 11 de marzo los turcos persiguieron vigorosamente al enemigo y el 12 de marzo la vanguardia turca llegó a las alturas. Los turcos derrotaron a los ingleses tomándoles 1720 prisioneros, entre ellos 50 oficiales; también una ametralladora y mucho material de guerra.

UNA FAMILIA AMERICANA A BORDO DEL "TUBANTIA"

BERLIN.—El "Berliner Zeitung" publica un telegrama de la Agencia de Amsterdam diciendo que el ciudadano americano Shilling, Cónsul, con esposa e hijos, se hallaron a bordo del "Tubantia" cuando ocurrió el desastre; según informes holandeses, parece que todas las personas fueron salvadas; 34 botes fueron bajados, y la tripulación se portó correctamente.

TRES HOMBRES DESAPARECIDOS EN UN TUNEL

BERLIN.—Trabajadores ocupados en el túnel del ferrocarril subterráneo en Berlín notaban la entrada de agua en la bóveda. Cuando trataban de remediarlo, en parte de la bóveda se desplomaron varios metros, entrando el agua en abundancia. La mayor parte de los operarios se salvaron; sólo faltaban de encontrar a tres personas. Todo el túnel quedó inundado. Los bomberos trabajan activamente.

QUEJAS DE LOS TRABAJADORES FRANCESES

PARIS.—"Le Matin" publica quejas de los trabajadores franceses, por las actuales condiciones de trabajo. Las mujeres en las fábricas eléctricas ganan 20 céntimos de franco por hora, sujetándose a multas severas. Los trabajadores cajistas de cartón ganan 35 céntimos. Las costureras ganan 10 céntimos por tarea mientras que antes ganaban el doble, estando ahora carísimos los materiales. Las fábricas de granadas, donde solo trabajan mujeres, pagan dos francos y medio por día por el trabajo de talar. El periódico francés pregunta cómo podrán vivir estos desgraciados.

CARTA DEL EMPERADOR A VON TIRPITZ

BERLIN.—El Emperador dirigió una carta al Gran Almirante Tirpitz, expresándole sus sentimientos por la renuncia y agradeciéndole sus excelentes servicios que prestó al país en su larga carrera como creador de la flota alemana. El Emperador ordenó que el nombre Tirpitz continúe figurando en la lista de la flota alemana y le condecoró con la Estrella y la Espada del Gran Comendador de la Casa Hohenzollern.

Fueron rescatadas las tres personas que faltaban en el ferrocarril subterráneo que se inundó parcialmente.

EL CUARTO EMPRESTITO ALEMÁN

HAMBURGO.—Al cuarto empréstito de guerra alemán suscribieron la Asociación provincial de Brandeburgo 215 millones, y la Compañía de Seguros 20 millones.

Poincaré, Joffre y el Príncipe de Serbia en una comida íntima

PARIS, 22.—El "Journal" dice que las simpatías tradicionales entre Italia y Francia se estrecharán más con la visita de Cadorna, y con respecto a la continuación de la guerra. La República francesa, instintivamente dice, el pueblo de París, comprendió que la visita del Generalísimo italiano era un acercamiento feliz que confirma y demuestra la fraternidad de los dos pueblos y la solidaridad de sus dos ejércitos y que viene a indicar un deseo que permitirá realizar la unidad en la relación de las operaciones por común acuerdo de los Aliados. En el Home Eucaine Clemenceau dice que desde hace

Detalles del incendio en Siquiars

Se quemaron 7.000 colones en billetes que estaban debajo del piso

Hemos podido obtener detalles del gran incendio que redujo a cenizas el 19 de 1 corriente el campamento de Siquiars, situado cerca de Turrucares, en la línea férrea al Pacífico.

Comenzó la conflagración a media noche. El mandador del campamento señor Juan González, dice, que a las 12 de la noche se despertó aterrado con motivo del calor sofocante producido por el fuego. Creyó q' iba a morir quemado vivo, y se dio a la fuga.

Enseguida trató de poner en salvo su mobiliario pero ya el incendio había tomado serias propor-

ciones, y el intento resultó inútil. Minutos más tarde de dicho campamento solo quedaban los vestigios.

Las pérdidas del Ferrocarril son insignificantes; media docena de pajas viejas y una docena de escobas. En cuanto al casucón, era este un "caramanchel" que estaba cayéndose, y solo servía de feo ornato en la línea del Pacífico.

No había allí útiles o enseres que costaran muchos colones. Apenas si servía de refugio, a la ho-

A propósito de la aplicación del reglamento de trabajo de los reos

Han sido elevadas al Ministerio de la Guerra gran número de solicitudes de reos y detenidos para que se les conceda la gracia de contar el resto de las penas en trabajos públicos de acuerdo con la reglamentación dada recientemente por el Poder Ejecutivo.

Se están palpando, en consecuencia, los beneficios de tan indispensable reglamento: los reos y detenidos trabajarán, es decir aprovecharán el tiempo; contribuirán con su esfuerzo a su propio mantenimiento, descansando al Estado del enorme peso que su alimentación significa; contribuirán así mismo al fomento de obras de utilidad pública y volverán los que lo han menester, por su propia regeneración ya que no hay cosa que tanto dignifique como el trabajo.

Las tendencias de la penología moderna se conforman con el espíritu del Decreto gubernativo de que venimos haciendo mérito, o mejor dicho, este Decreto se fundamenta en los anhelos del Derecho Penal hoy admitido en casi todos los pueblos civilizados y según el cual la pena no es en rigor un castigo sino un medio regenerador, y los establecimientos penales verdaderas escuelas de moralidad. De suerte que los reclusos en los expresados establecimientos sientan lo menos posible la materialidad de la sanción penal y sientan al mismo tiempo en toda su amplitud la acción del trabajo sobre sus hábitos y costumbres y hasta sobre sus naturales instintos, pues todas las condiciones personales de los individuos son susceptibles de reformas y modificaciones y estas modifica-

ciones y reformas están sujetas a leyes sociales perfectamente conocidas. Gracias, pues, al sano deseo del Poder Ejecutivo, de laborar eficazmente en pro de la moral, no tardaremos mucho en perfeccionar nuestros defectuosísimos establecimientos penales que hasta ahora no han servido sino para amontonar en su seno toda esa masa humana que ocupa los tribunales respectivos con el fin único de sustraer de su contacto al resto de los hombres y sin tomar en cuenta que esas aglomeraciones heterogéneas, de criminales, enfermos, inocentes a veces víctimas de error judicial, se convierten en foco generador del vicio, en fuente prolífica del mal, en verdadera sanción de la sociedad.

Y es de desearse con entusiasmo que estos nobles impulsos de nuestros gobernantes no se detengan un minuto; el contingente de criminales que el país ofrece a los señores jueces es relativamente pequeño; gran parte de los reos y detenidos que hay en nuestras cárceles son de nacionalidad extranjera.

La instalación de centros penales sobre bases científicas disminuirá notablemente los cuadros de criminales nacionales y la emisión de una ley rigurosa que se encargue de la depuración de inmigrantes impedirá el ingreso de elementos perversos, muchos de ellos reos prófugos que arriban a nuestras playas huyendo de la justicia de su tierra.

Ojalá que obra tan trascendental siga siendo objeto de la más decidida atención de parte de nuestros gobernantes.

TRIBUNA LIBRE

La Kultura alemana

Diez millones de habitantes, prisioneros civiles e de los bárbaros, incomunicados desde hace veinte meses con el resto del mundo

Los habitantes de Bélgica y de Francia, separados desde hace veinte meses del resto de sus familias, por los alemanes, no tienen noticias los unos de los otros, no sabiendo mutuamente si todavía están vivos porque los alemanes temporalmente, amos y tiranos de esos desgraciados países, prohíben la libertad de cambiar cartas. (El señor Looz, Director General de Bandas de la República, se encuentra en este caso, estando sin ninguna especie de noticias de su pobre hijo). El envío o el recibo de una carta se considera como contrabando, que se castiga con las penas más severas y hasta con el fusilamiento.

Desde hace veinte meses Alemania ha rechazado brutalmente todos los ruegos de las potencias neutrales en favor de la admisión de cartas entre las familias de esos diez millones de detenidos.

Hoy que esos verdugos temen ser vencidos, consienten en que se relaje, muy ligeramente, la severa consigna, pero con toda clase de restricciones.

Por ejemplo: padres que tienen hijos prisioneros en los países invadidos, tienen que dirigir una petición escrita al Ministerio de Relaciones exteriores que la transmita a la Cruz Roja de Frankfurt.

La Cruz Roja establecerá entonces un formulario que se despachará al Alcalde del Municipio habitado por el hijo, al cual se concederá la facultad de escribir tan sólo veinte palabras a su familia.

Esta respuesta de veinte palabras pasará por Frankfurt, en donde se traducirá al alemán y

este texto alemán es el que se enviará a la familia que se verá obligada a leer las noticias del hijo en la dulce lengua de Bismarck!

La precaución que los bárbaros toman de traducir esas veinte palabras tiene ciertamente un objeto que es fácil adivinar: quieren evitar las palabras sobreentendidas que permitirían comprender en exterior los padecimientos que tiene que soportar la población de los países invadidos que no mueren de hambre porque los americanos le suministran alimentos.

Y en Diciembre pasado Bothmann Hollweg, desde la tribuna del "Reichstag", declaraba a los diputados alemanes que jamás estas poblaciones invadidas habían gozado, como ahora, de tantos progresos y satisfacciones.

Hay que ser una raza degenerada, como nosotros los latinos, para no comprender la humana belleza de la "Deutch Kultur".

H. PEYROUTET

22 de marzo de 1916.

Correo para Centro América

Mañana se despachará de la Central de Correos a las 7 a. m. toda la correspondencia para el resto de Centro América.

Sabemos que se ha dispuesto enviarla en ese fecha para evitar que ocurra lo que en el mes anterior: que se quedó la balija por que el vapor del Sur llegó sin previo aviso.

Indicador de EL IMPARCIAL

23 JUEVES
Marzo

SANTORAL

Santos Victoriano, Fidel, Víctor, Santa Teodora, mártir.

MAREAS

Pleamar en la playa de Puntarenas a las 5h 23m. p. m.

EFEMERIDES

1878.—Es entregado al Ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua por un capitán de un buque de guerra alemán, el pliego que contenía el ultimatum de dicha nación para aquel país con motivo del asunto de la señora Eisenstuck.

NACIMIENTOS

Odilfr. de Cristina Solórzano Torres, Guillermo Carlos, de Teófilo Borbón y Angelina Marín. (Nació en 1890.) Francisco, de León Marcial Calderón y Ester Vega.
José Francisco Remigio del Socorro, de José Mora y María Teresa Palacios. Marta, de Faustino León Herrera y Matilde Barreñochea S.
José Antonio, de Susana Leitón, Luzmilda Deyse de la Trinidad, de Manuel Cubillo y Aristela Barquero.
José Vicente, de Pedro González e Irene Saborío.
Ana María Manuela Trinidad, de Alfredo Artavia y Amelia Alvarado.
María Micaela, de Bruno Guevara y Dolores Araya.

PASAPORTES

Julio Luis Batres Bonilla, para Guatemala.
Juan P. Martínez, para Caracas.
Julian Vives, para Colón y Habana.

Edith van Slyck, para New York.
María A. Mallet, para Panamá.
José Quirós Rojas, para Colón.
Alfredo Guillermo Carranza Solís, para Honduras.
Adela Elliott, para Jamaica.

HOSPITAL

Entradas: David Barquero, Naranjo, Angela López, San José.
Victoria Rivas, San José.
Ramón Alfaro, Turrucares.
Bernardo Hidalgo, Cuartel Principal.

Socorro León, Heredia.
Teresa Sancho, Palmares.
Manuel Sánchez, Atenas.
Ernestina Carvajal, Santa Bárbara.
Paula Paniagua, Santa Bárbara.
Rafaela Lara, Santa Bárbara.
Emelina Jiménez, Santa Bárbara.
Eleodoro Arias, San José.
Liboria Hernández, Hospital.
Joseph Percheman, Limón.
Salidas: David Angulo López.

CORREOS

De Bluefields, República de Nicaragua, por la vía de Limón vino un saco de correspondencia.

HOTEL

SAN JOSE.—Manuel Icaza, de Panamá.
FRANCES.—Nicolás Orlich, San Ramón.

DEFUNCIONES

Innomina, Peralta, San José.
Alcides Castro, San José.
Innomina Alvarez, San José.
Arcadia Ortiz, Salvadoreña.

ADMINISTRACION JUDICIAL

Vistas para hoy.

Sala Primera

23.—Serafin Saravia T. c. Juan Lippy Falt y otros a la 1 p. m.
23.—Ordinario. Manuel de Jesús Castro c. El Estado a las 2 p. m.

COMPRO

Aviso a todas las personas que DESEEN VENDER muebles, alhajas, joyas finas, máquinas, pañolones, instrumentos de música, armas de fuego, relojes, cocinas y toda clase de utensilios.

Pagaré buen precio. En mi oficina "LA ESPERANZA" 150 varas al Sur del Mercado.

Juan Rafael Acuña A.

Mil y pico de botellas fueron ya vendidas del famoso vino italiano

DOCENA 7.00 C/ sin envase

UNA BOTELLA 75 centimos

EL REY DE LA MESA

El éxito consiste en la bondad
Depósito exclusivo en LA DESPENSA

Avenida Central frente al Banco Anglo

En este establecimiento se encuentran artículos de provisiones a precios módicos

W. R. Grace & Co.

San Francisco :: New York :: New Orleans

:- Importadores y Exportadores :-

Agente General para Costa Rica:

F. WISS

--- Apartado 171 ---

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

"Malaroides"

Pastillas contra el Paludismo, Gripe, Neuralgias, Jaquecas, Anemia, Neurastenia y Debilidad Nerviosa. -- De gran valor en el tratamiento del PALUDISMO y en el de todos los estados febriles, cualquiera que sea su causa.

PREPARADOS POR
Hermann & Zeledón

Botica Francesa

Gran Depósito de Maderas

— DE —

SUAREZ Y CUETO

Avisamos a nuestra numerosa clientela que por contrato celebrado con Mr. G. H. Massey, hemos cerrado el depósito de maderas, trasladando las existencias al "Depósito de Maderas del Pacífico" (antes "Pacific Lumber & Co.") que seguirá surtiéndose de nuestro Aserradero de Orofino.

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo. MULTITUD DE CASOS CURADOS

Fijarse en las certificaciones que acompañan a cada caja.

DEPOSITO EN SAN JOSE: BOTICA FRANCESA

Propietario: Salomón Chajud.

Las Juntas de Abangares.

La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme la ley.

Sombrerería Imperial

— DE FEDERICO AYMERICH —

Acaba de recibir un inmenso surtido de sombreros de pita, medianos y finos, desde \$ 5.00 hasta \$ 100.00. Especialidad de la casa: unos sombreros de pita, pintados, y que han tenido mucha aceptación, para las señoras que van al campo. El gran sombrero para la temporada. Sombreros de fieltro, en distintas formas, clases y colores.

El sombrero que he recibido es legítimamente Monte Cristo. PRECIO DE VERDADERAS GANGAS

SE ARREGLAN SOMBREROS DE TODAS CLASES Contigue a la Botica Oriental y frente al Pasaje Jiménez.

Teléfono 584

YA LLEGO A

"LA MARINA"

Pimentón, Harina Gold Medal, Ostiones y Camarones en lata, Bacalao, Salmón y otros muchos artículos baratos para LA CUARESMA

Desea usted paladear algo exquisito?

Se siente usted débil o nervioso? — Trasnóchó usted? — Se agitó demasiado en el baile? — Pretende casarse?

PUES BEBA "PONCHE INGLES"

Su esposa, su novia, sus amigos, toda dama de buen gusto, agradecerá a usted el regalo de una botella.

DE VENTA EN TODAS LAS CANTINAS

Agente exclusivo para Costa Rica,

Teléfono 121. — San José. —

ALFREDO SASSO R.

Apartado 186.

Ya llegó la conocida MANTECA marca SMITH, la mejor que ha venido a Costa Rica

Unicos Agentes para Costa Rica: H. MANN & Co. - New York

Depósito en San José: Víctor Fabián :- Teléfono 724 :- Depósito en Puntarenas: Luis Casalvolone

FERIA DE GANADO

Alajuela, martes 21 de marzo

Vendedor.	Comprador.	No	Clase.	Precio.	Peso.
Erilberto Solís	Prueba	2	Toros.	902	
Alberto Soto A.	José Alfaro	8	Nov.	187	2213
Alberto Soto A.	José Alfaro	8	"	187	2107
Alberto Soto A.	José Alfaro	9	"	187	3494
Victor Chaves	Asencio Jiménez	5	Vacas.	187	1512
Feliciano Quirós	Ricardo González	1	Nov.	187	280
Alberto Chaverri A.	José Alfaro	10	"	187	4005
Alberto Chaverri A.	José Alfaro	8	"	187	3118
Alberto Chaverri A.	José Alfaro	10	"	187	3941
Juan Jiménez	Francisco Acosta	2	"	17	910
Alberto Chaverri A.	Rafael Lobo	10	"	197	4376
Alberto Chaverri A.	Rafael Lobo	10	"	197	4322
Alberto Chaverri A.	Rafael Lobo	5	"	197	2217
Alberto Chaverri A.	Rafael Lobo	7	"	197	2812
Alberto Chaverri A.	Rafael Lobo	10	"	197	4162
Francisco Blanco	Gordiano Corrales	1	"	177	316
Alberto Chaverri A.	Tobías Sancho	7	"	167	2169
Alberto Chaverri A.	Francisco Acosta	10	"	19	3383
Alberto Chaverri A.	Francisco Acosta	10	"	19	3578
Alberto Chaverri A.	Francisco Acosta	10	"	19	3400
Alberto Chaverri A.	Francisco Acosta	10	"	19	3531
Alberto Chaverri A.	Francisco Acosta	9	"	19	2690
Félix Blanco	Abelardo Hidalgo	4	"	177	1291
Victor Chaves	Ernesto Muñoz	1	"	177	206
José Alfaro	José M. Lobo	1	"	187	340
José M. Castillo	Tobías Sancho	10	"	177	3303
José M. Castillo	Tobías Sancho	11	"	177	3330
José M. Castillo	Tobías Sancho	11	"	177	3505
Victor Chaves	Leovigildo Calvajal	3	Vacas.	167	760
Feliciano Quirós	Alberto Chaverri V.	6	Nov.	20	2373
Feliciano Quirós	Alberto Chaverri V.	4	"	20	1400
Feliciano Quirós	Alberto Chaverri V.	6	"	20	2290
Feliciano Quirós	Alberto Chaverri V.	9	"	20	3617
Victor Chaves	Francisco Acosta	2	"	18	935
Augusto Quesada	Ramón Barrantes	10	"	19	3790
Augusto Quesada	Prueba	1	"	19	340
José Román	José Matamoros	1	Vaca.	177	314
José Román	José Matamoros	3	Vacas.	177	814
Félix Blanco	Augusto Quesada	3	Nov.	177	989
Feliciano Quirós	José Pacheco	1	Bury.	207	543
Feliciano Quirós	José Pacheco	1	"	207	455
Feliciano Quirós	Francisco Acosta	10	Nov.	197	3584
Feliciano Quirós	Francisco Acosta	10	"	197	3715
Feliciano Quirós	Landicho Rodríguez	1	"	177	238
Feliciano Quirós	Lindo Brothers	10	"	19	3490
Feliciano Quirós	Lindo Brothers	10	"	19	3183
Victor Chaves	Juan Gutiérrez	1	Vaca.	19	3220
Victor Chaves	Hernando Hidalgo	1	"	177	312
Aníbal Figueroa	José M. Castillo	9	Nov.	19	3028
Augusto Quesada	José M. Lobo	1	"	187	450
Augusto Quesada	Rafael López	1	"	18	414
Augusto Quesada	José M. Lobo	1	"	18	418
Ramón Barrantes	Rafael López	1	"	17	245
Ramón Barrantes	Prueba	6	"	177	1788
José Alfaro	Augusto Quesada	6	"	19	3490
Aníbal Figueroa	José M. Castillo	12	"	19	3583
Aníbal Figueroa	José M. Castillo	11	"	19	3583
José Alfaro	Andrés Barrantes	1	Vaca.	177	271
Ramón Barrantes	Pedro Solano	1	Nov.	207	446
José Alfaro	Salvador Rojas	3	"	187	1223

La doble detonación en los disparos de cañón

Un fenómeno observado con harta frecuencia en esta guerra y que encuentra interesante explicación en las leyes de la física, es el de la doble detonación de los cañones. Los nuevos proyectiles poseen una velocidad mucho mayor que la del sonido, pues éste se trasmite en el espacio con una velocidad de unos 330 metros por segundo, mientras que los proyectiles alcanzan una velocidad inicial de 900 y más metros por segundo. El proyectil forma en el aire una conchación ondulante, en

forma de cono, con el proyectil a la cabeza. El observador oye primero el efecto acústico de esta conchación del aire, que se trasmite con una velocidad tres veces mayor que la del sonido, y poco después percibe las ondas sonoras del verdadero estampido del cañón. De este modo, un observador que se encuentre en las inmediaciones de la línea de trayectoria percibirá dos detonaciones seguidas, la primera de origen puramente mecánico y la segunda de origen realmente acústico.

¿Quién pagará las deudas alemanas?

A esta cuestión, M. Helfferich, ministro de Finanzas del Imperio alemán respondió en primer término, sencillamente, que las pagarán los aliados. Pero parece haber cambiado hoy de opinión porque los grandes diarios alemanes que expresan su pensamiento escriben con todas las letras "que el pueblo alemán debe prepararse a tiempos muy duros", "que el porvenir es sombrio", "que la situación financiera es espantosa".

Realmente esos diarios no exageran nada: la situación financiera de Alemania es imponente. En el periódico "Le Matin" de París, el docto economista francés, Edmond Thery, cuyos artículos sobre las finanzas alemanas han sido citados en la prensa de todos los países beligerantes o neutros, como los estudios más profundos y lúridos que se han publicado sobre esta difícil materia, expone a grandes rasgos el presupuesto del imperio durante la guerra. Las cifras que da son de una terrible elocuencia.

Las fuerzas vivas y todos los recursos de Alemania se han comprometido en la guerra que el militarismo prusiano consideraba como un verdadero negocio. Para hacer frente a las cargas de su política exterior el imperio ha tenido que aumentar en primer lugar, en diez años de intervalo el número de los impuestos que le atribuya la Constitución: el total de los ingresos ha pasado de 1164.000.000 de francos en 1904 a 2.536.000.000 en 1914.

El Estado Mayor alemán, había estimado que una suma de 5 a 6 mil millones de francos bastaría para llevar la guerra a su decisión final. El famoso plan de movilización financiera cuya ingeniosidad e importancia exaltaron tanto los periódicos del otro lado del Rhin, estaba concebido y reposaba por entero sobre esta cifra hipotética. ¡Ay! los 5.575.000.000 emitidos en septiembre de 1914, no eran más que el preface de una serie de empréstitos. Desde esa fecha el Imperio alemán ha aumentado su deuda por lo menos en 40 mil millones de francos; y bajo la influencia de un aumento formidable de sus gastos y una reducción general de todos sus ingresos, los Estados y las grandes ciudades del Imperio se han hallado como el gobierno imperial en la obligación de prestar por su cuenta más de 5 mil millones de francos ya.

El 31 de enero de 1916 la deuda pública de Alemania era de más de 73.140.000.000 de francos, a repartir entre el imperio (46.470.000.000) y sus diversos Estados (26.670.000.000).

Y la guerra no ha acabado. Y el Im-

perio alemán que sostiene aún a sus aliados insolventes, gasta actualmente 2.500.000.000 de francos por mes. Si la guerra dura aún un año, su deuda pasará de 90.000.000.000.

¿Quién asumirá, en fin de cuenta, la responsabilidad del interés y de la amortización de esa espantosa deuda, en este imperio industrial cuya prosperidad reposaba en un vasto crédito? ¿Y si Alemania es vencida y a esa deuda se añade la información de guerra que no dejarán de imponerle los aliados?

¿Qué liquidación será?

(De "L'Information Universelle")

A LOS SEÑORES
GANADEROS
hago saber que me hago cargo de destruir la mosca que produce el tórulo.
San Ramón, Marzo 23 de 1916.
JUAN J. RODRIGUEZ.

ANIVERSARIO
MI ALMA Y MI LIRA ROSA

¡Cuántos años han pasado! Muchas rosas he visto nacer y morir en los jardines silenciosos; bandadas de ilusiones han acariciado mi frente y han huido. ¡Qué lejos estás, madre querida, y aún en mi labio filial vive tu nombre, vibra mi corazón al recordarte. ¡Podrá, acaso, borrarse tu imagen impresa en mi alma? — Mientras haya en mi labio una palabra, mientras haya un latido en mi angustiado pecho, vendrán a mi memoria tus gentes, tus recuerdos, tus castos sueños que evoca con dolor mi alma, y, en la hora suprema en que deje este mundo, me asiré a tu recuerdo.
Voy por esta vida, solo. Me agobia el peso de mis melancolías; hieren mi sandalia las zarzas de camino; no hay una mano amiga que acaricie mi frente; no hay una mano breve que restañe mi herida. ¡Madre! Siento la nostalgia de tus besos; esos besos que me daban cuando niño; dulces besos que son vida y que son alma. ¡Madre! ¡Tengo frío! Yo no encuentro bajo el cielo sombra amiga; voy perdido, voy errante; ¿dime, madre: hallará mi alma reposo en la azul inmensidad? ¿No respondes a mi llanto? ¿Es que dormiste para siempre?

¡Vieja sauce que custodias el tranquilo cementerio; del alma que proteges con tu fronda o: aullero de mi madre: tú que eres mi solo confidente, dime, ¿dormiste?

MARCO CRUZ.

RESERVIADOS OLIVIERO COLOR DE CABEZA

EL LANATIVO BROMO QUININA desvía la cascara. — Se usa en todo el mundo para curar un resaca en un día. La Bina de B. V. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., EL LANCET, E. Y.

FINCA

Vendo una al norte de Porbia, en un punto llamado "El Zanjón" o "El Río", como de 60 manzanas; ocho de caña, 7 de maíz y el resto potreros. La atraviesan tres ríos y dos vertientes, y está rodeada de bosques por todos lados. Tiene casa grande y nueva. Para precio y condiciones dirigirse a Francisco González en Heredia.

PATENTE BABATA

Se vende una de Vinería y Taguilla. Entenderse con Gerardo del Oliva, Oficina de la Liquidación del Banco Comercial, frente al Banco Anglo.

LA "SMITH" SILENCIOSA

Se vende una de Vinería y Taguilla. Entenderse con Gerardo del Oliva, Oficina de la Liquidación del Banco Comercial, frente al Banco Anglo.

LA "SMITH" SILENCIOSA

Se vende una de Vinería y Taguilla. Entenderse con Gerardo del Oliva, Oficina de la Liquidación del Banco Comercial, frente al Banco Anglo.

Se vende una de Vinería y Taguilla. Entenderse con Gerardo del Oliva, Oficina de la Liquidación del Banco Comercial, frente al Banco Anglo.

Se vende una de Vinería y Taguilla. Entenderse con Gerardo del Oliva, Oficina de la Liquidación del Banco Comercial, frente al Banco Anglo.

Se vende una de Vinería y Taguilla. Entenderse con Gerardo del Oliva, Oficina de la Liquidación del Banco Comercial, frente al Banco Anglo.

Se vende una de Vinería y Taguilla. Entenderse con Gerardo del Oliva, Oficina de la Liquidación del Banco Comercial, frente al Banco Anglo.

"LA IBERIA"

Gran Fábrica de Café Molido. — Calle 10a. Sur Avenida 14 Oeste, 260 varas al Norte de la Compañía Constructora.

Contrato con la tanquería más moderna que ha venido al país, muele únicamente Café de primera calidad. Para garantizar al público contra cualquier adulteración, se muele el artículo en presencia del cliente.

Se envía a domicilio. — Haga sus pedidos por teléfono No. 629. FRANCISCO GONZALEZ NOSTI.

LA MEJOR AGUA MINERAL GARANTIZADA

para las enfermedades del estómago.

FABRICA EN SIFONES

"LANAVARRA"

Apartado No. 697. — Teléfono No. 478.

SERVICIO A DOMICILIO AL ESTILO EUROPEO

Los sifones que no lleven la marca no son legítimos.

J. M. CABANAS & Co.

NUEVA ORLEANS

Representantes exclusivos de manufacturas americanas, cuentan con grandes existencias de mercancías para atender con esmero y prontitud cualquier orden de pedido que se les envíe, garantizando completa selección hecha personalmente por la casa en los despachos que se verifiquen.

AGENCIAS ESTABLECIDAS Y CUIDADOSAMENTE ATENDIDAS EN TODO CENTRO AMERICA

Representante para Costa Rica: Sr. E. SALAZAR S.

¡Saigon! ¡Yokoama! ¡Kiachau! ¡Koyochau!

¡REALIZACION! -- ¡REMATE!

Del sábado 4 del presente en adelante se abrirá una GRAN EXHIBICION ORIENTAL, frente al Banco Anglo al lado de la Sastrería de don Miguel Borrás, de los artículos más flamantes que acaban de producir la gran China y el Japón, como sedería, pañolones, kimonos, abrigos, payamas, pañuelos, chales, chaquetas, etc., etc. Cristalería, porcelana, finísimos artículos de marfil. Todo se venderá a precios de quema y por las noches habrá remates de esos mismos artículos.

Aprovechese de esta única oportunidad de hacerse de magníficos artículos por poco precio.

San José, marzo de 1916.

Los artistas de la Opera son de primer orden

Breves datos de su vida artística

Hemos visto fotografías de varios de los cantantes de la Compañía de Opera que ha de actuar en nuestro hermoso teatro en la primera quincena del próximo mes de abril.

De la categoría artística de las principales figuras de la Compañía, ¿qué hemos de decir? Bastan estos ligeros datos de su vida artística, para comprender que son artistas de primer orden:

—Ernestina Poli Randaccio, la suprema soprano, fué elegida por D'Annunzio, con el tenor Lázaro, para cantar *Parisina* en la *Scala* de Milán.

Estrenó la artista después en el mismo gran teatro, *La Fanciulla del West*, ópera que después estrenó en París, en la Gran Ópera, con Caruso y Titta Ruffo.

La Poli Randaccio procede ahora del *Colón* de Buenos Aires, teatro de primer orden.

La Galli Curci ha obtenido también grandes éxitos en la *Scala*, en el *Real* de Madrid y en el *Liceo* de Barcelona.

Algunos críticos españoles juzgan superior esta artista a María Barrientos y a la Tetrazzini. Antes de cantar y encantar en La Habana, realizó brillante temporada en el *Colón* de Buenos Aires. Fué solicitada para la *Scala* y para el *Real* de Madrid, este año, pero compromisos anteriores le impidieron ir.

Lázaro ha cantado dos años en la *Scala* con gran éxito. Ha triunfado en todos los grandes teatros de Italia, donde se le considera uno de los mejores tenores del mundo.

Regina Alvarez fué elegida para cantar la *Amneris* en una original función que se dió frente a las pirámides de Egipto.

Ha figurado como primera mezzosoprano en los grandes teatros de Italia, de Austria y de la América del Sur.

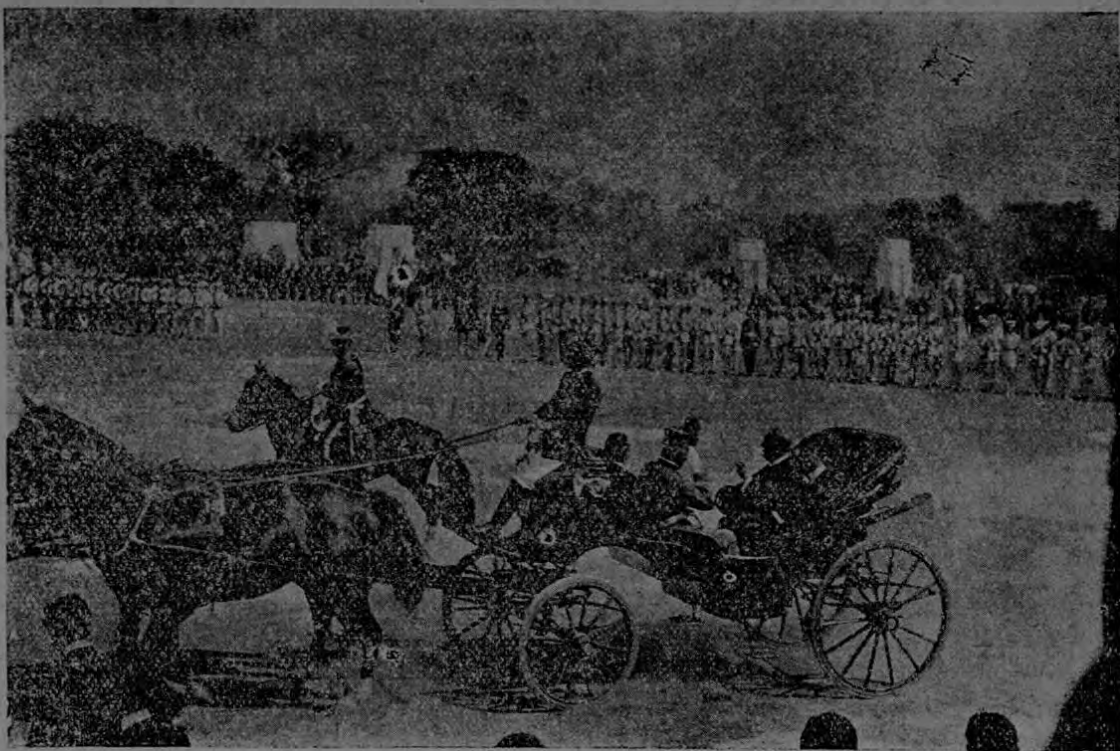
El Maestro Dellera figuraba este año en el elenco de la *Scala*.

Es una fortuna que el público josefino preda oír a estos cantantes, y se comprende el entusiasmo entre la sociedad por asistir a las representaciones, pocas por desgracia, que aquí ha de dar la notable Compañía de Opera.

El abono fué abierto ayer, y ya son varias las familias que han tomado sus localidades. Para que tengamos la suerte de oír a estos notables artistas, ha de estar el abono abierto hasta el día 25, pues hasta esa fecha han prometido esperar, antes de contraer otros compromisos.

Una ocasión como ésta, se presenta una vez en la vida. Si ahora no logramos que nos visite esa Compañía de Opera, tardaremos muchos años en tener otra ocasión parecida.

El actual Ministro de Guerra en El Salvador



El Presidente del Salvador don Carlos Meléndez, acompañado del Ministro de la Guerra Doctor don Enrique Córdoba, revisando un cuerpo del ejército salvadoreño en el Campo de Marte, el día 10. del corriente marzo, aniversario de la exaltación al Poder del Presidente señor Meléndez.

Entre los estadistas que ha llamado el Presidente Meléndez a colaborar en su Gobierno, uno de los más jóvenes y no por ello menos importante, es el Dr. Enrique Córdoba, actual Ministro de la Guerra.

Principió a adquirir prestigio su nombre cuando a la muerte del General Regalado y siendo Subsecretario de Estado en la Cartera de Relaciones Exteriores, dió su voto negativo para la declaración del estado de sitio, sin temor a las consecuencias que su enérgica actitud había de acarrearle. Poniéndose del lado del Presidente Escalón y de los demás miembros de su Gabinete, que no encontraban mejor medio para orillar las dificultades de que se presentaba preñada la situación, que el de prescindir en lo posible de la ley, hubiera consolidado la brillante situación que a pesar de su juventud había logrado alcanzar y hubiera afianzado la estima, en aquel tiempo todo poderosa; era que el Presidente lo distinguía, pero siguiendo los dictados de su recta conciencia política, prefirió perder las ventajas adquiridas desde que vio que la conservación de las mismas estaba en pugna con sus sentimientos de ciudadano y no vaciló en sacrificar sus intereses personales a los sagrados intereses de la nación. Al separarse del Gobierno del Presidente Escalón, previó que el estado de sitio que a pesar de su protesta, se declaró entonces, iba a afligir a la República por una serie ininterrumpida de largos años consumidos por los gobiernos de los Presidentes Escalón y Figueroa.

A raíz del sangriento simulacro

de elecciones que llevó al Poder al General Figueroa, el Dr. Córdoba tuvo que compartir el destierro, con los ilustres rebeldes Luis Alonso Barahona y Prudencio Alfaro, residiendo unas veces en Costa Rica y otras en Nicaragua. En esta última República el Presidente Madriz, que conocía su ilustración y talento y que sabía apreciar sus no comunes dotes de carácter, le nombró su Secretario Particular.

Por fin, cuando inició su Gobierno el Dr. Araujo, levantando como primer acto del mismo el Estado de Sitio de la República, que tan larga duración, parecía haber convertido en normal, y abriendo las puertas del país a todos los desterrados políticos, el Dr. Córdoba regresó a sus lares, para abandonarlos al poco tiempo e ir a hacerse cargo de la Representación de El Salvador en los Estados Unidos Mexicanos. Desempeñó brillantemente este honroso puesto hasta pocos meses después de que el machete de Mutillo se gozara en flor con la vida del Presidente Araujo, las risueñas esperanzas que aquel insigne salvadoreño había hecho concebir a sus conciudadanos. Entonces fue de nuevo llamado a la patria para hacerse cargo de la Subsecretaría de Fomento primero, de la de Guerra poco después, y finalmente de la Secretaría de la misma Cartera, al desaparecer del escenario político su jefe y amigo el popular General Luis Alonso Barahona, el 20 de octubre del año próximo pasado.

El poco tiempo que lleva desempeñando la Cartera de la Guerra

ha sido suficiente para operar una transformación en tan importante ramo de la Administración Pública, a pesar de haber tenido que luchar contra la penuria causada en el Erario por la guerra europea, y que amoldarse a un régimen de economías tan estricto como el que exigía la salud pública. De conformidad con el régimen económico planteado por el Gobierno del señor Meléndez y aprobado por la Asamblea, el presupuesto de Guerra fue disminuido en cerca de medio millón de pesos; tal merma en las disponibilidades de la Cartera, no impidió al joven Ministro sostener los distintos departamentos del ramo, crear otros de tan positiva utilidad como la Escuela de Aplicación para oficiales y reorganizar la Escuela de cabos y sargentos.

Nada puede terminar mejor esta ligera semblanza para dar a conocer los ideales democráticos del Dr. Córdoba, que las siguientes frases que leemos en su memoria: "Y en vista de lo penoso que era para los viajeros la obligación que tenían de solicitar permiso de los Comandantes de Puerto para poder embarcarse, se ordenó con fecha 19 de mayo, que se quitara esa obligación impuesta por las autoridades de los tiempos en que no imperaban la libertad ni la confianza en la República."

Hay día todo el mundo puede entrar y salir cuando le plazca, con absoluta libertad, sin restricciones de ningún género, cual se acostumbra en pueblos libres y amigos del orden."

SUELTOS DE CRONICA

—Se ha convocado a licitadores para suministrar los artículos de manufactura extranjera destinados al Sanatorio Carit. Las propuestas se dirigirán al Secretario del Sanatorio Doctor Luis P. Jiménez. El valor de los materiales debe ser especificado en oro.

—Cuatro mil cañas de Castilla, de primera calidad se emplearán en las enfermerías del Sanatorio, y 825 metros lineales de madera de roble negro.

—Será levantado un puente sobre el río Marañón, en el camino que conduce a San José de la Montaña y Paso Llano.

—En Sabánilla de Alajuela van a construir un rastro de 14 varas de largo por 6 de ancho. El pavimento será de plantilla de piedra labrada de superior calidad, de granito.

—En el distrito de San José de San Isidro será rematado un puesto de licores mañana.

—En Santa Cruz de Guanacaste se halla en pésimo estado la oficina telegráfica.

—Varios jóvenes de la Congregación Mariana tienen proyectada una velada para fines del mes próximo.

—En el Poró, distrito de Puriscal, ha acampado una gran manga de chapulín.

—Médico de la Escuela "Horacio Man" ha sido nombrado el Doctor Solón Núñez.

—Son profesoras en el mismo plantel las señoritas Nelly Carranza, Eugenia Gallegos, Dinorah Bolandi, Angélica Lorenzo, Lella y Ofelia Bolandi.

—De Religión, en la citada Escuela doña Zoila Alvarado v. de Navarro, y de Canto doña Zelmira de Capella.

Operaciones comerciales

Jesús Cordero Solano, de Curridabat, le vendió propiedades en ₡1.700 a Manuel Rojas.

Manuel Rojas hizo transacciones por ₡3.200 con Florentino Castro Soto.

Santiago Zamora García y Maximino Zamora Villalobos, de San Antonio de Belén, hicieron transacciones por ₡10.000 con Otto Schmid Müller.

José Ramón Benavides, de San Pablo de Heredia, hizo operaciones por ₡1.700 con Jeremías Ocampo Montero.

Ana Hoffman Venegas, de Turricares, le traspasó bienes por valor de ₡1.000 a María Venegas Fuentes.

Jesús Murillo Jiménez, de San Juan, le vendió propiedades en ₡1.000 a Celso Rodríguez Rojas.

María Cordero Peralta contrató poder generalísimo a Juan José Freses Sandoval.

Rafael Ponciano Picado Gamboa de La Uruca, le vendió propiedades en ₡3.000 a Juana Quirós Aguilar.

Párrafos a granel

La Escuela "Juan Rafael Mora" estuvo ayer en la Sabana regando el Bosque de los Niños.

No será abierta la oficina telegráfica de Cañas, pues en agosto del año pasado no producía ni diez colones por mes.

—Siguen llegando escritos con tinta y no a máquina los roles del telégrafo. Qué apego a la rutina más recalcitrante.

—Se rumora el nombre de don Dolores Alfaro para ocupar el puesto de Agente de Policía de los distritos de San Juan y Candelaria de Naranjo.

—De San Mateo han solicitado fluido vacuno para 300 niñas.

—El señor Eliseo Núñez Jiménez ocupa hoy el puesto de Secretario de la Jefatura Política de Abangares.

—La Agencia de Policía de San Juan, Guanacaste, la desempeña ahora don Manuel Zamora Solalbarro, en lugar de don Francisco Ballesteros.

—Han sido mandadas a cerrar la taquilla de Ricardo León, de Escobal, y la de Pablo Sánchez, de Mercedes, de Atenas.

—Se instaló ayer un hermoso casillero en el Palacio Municipal de Heredia.

Ha circulado el No. 15 de *Patria Libre*, conteniendo interesantes artículos respecto al asunto internacional de actualidad; el tratado canallero por Nicaragua.

Firman esos artículos Policarpio Bonilla, ex Presidente de Honduras, Salvador Buitrago Díaz, Rosendo Argüello y M. Ignacio Argüello.

Ciento ochenta y cinco colones, vinos y otros artículos se recogieron últimamente, como donativos para el Hospital de Puntarenas.

Machetearon a dos nicaraguenses en La Estrella

Limón, 22. — Por telégrafo. Ayer en el Comisariato de La Estrella fueron atrocemente macheteados por unos jamaicanos dos señores nicaraguenses de apellido Arroyo y Chamorro. Este último está grave en el Hospital.

Ignóranse hasta el momento los motivos de la agresión.

El Comandante de Policía de este puerto ha impartido las órdenes necesarias para la pronta captura de los criminales.

CORRESPONSAL

Notículas escolares

Se les extenderá el certificado de enseñanza superior a las siguientes personas que presentaron ya las pruebas de reglamento:

María T. Alvarado, Guillermo Amador, Dora Astúa, J. Ramón Castro, Raúl Cordero, María Cristina Céspedes Duke, Lila Coronado, Graciela Coto, José María Flores, María del Carmen Guier, Rogelio Granados, Rosa Hernández, Anibal Jirardo, Araminta Lizano, Soledad Merino, Elvira Mezzagart, María Francisca Ortiz, Daniel Pérez, Elías Salazar, Federico Solórzano, Marina Sibaja.

Celina de Victory y Juan C. Vargas.

La Cocina escolar, instituida en el Edificio Metálico, funciona con algunas dificultades económicas; en el año pasado anterior vió disminuir sus entradas y aumentarse el número de sus comensales. El promedio diario de los que recibieron sustento fué de 325.

El Jefe Técnico ha nombrado la siguiente comisión para examinar a los aspirantes a maestros de trabajos manuales: don Miguel Obregón, señorita María F. Caballero y don Pedro Freer.

EL DIA NOTICIOSO

SOSPECHAS.

A última hora sabemos que se tienen indicios de que el incendio ocurrido en el campamento de Siquiarios no fué casual.

Se sospecha que al capitán González le hurtaron los 7.000 colones que tenía bajo el piso y para borrar el rastro del delito le pegaron fuego al campamento.

Sería conveniente que las autoridades investigaran lo que hay de cierto acerca de ese decir popular.

CORREOS.

Fueron nombrados postas: Ismael Vega entre Concepción y Desmonte; Federico Mesén entre San José y Alajuelita; Pablo Solórzano entre Alajuela y San Rafael, y el señor Saturnino Palma, porta-bajías de Puntarenas.

CAPTURA.

Se han impartido órdenes de

captura contra los indicados en el asesinato de Manuel Segura, hecho cometido el domingo en la noche en San Isidro de Atenas.

No han podido ser aprehendidos Elicio Zúñiga Sánchez, de 20 años, campesino y descalzo, y Felipe Rodríguez, de 25 años, blanco, y de pantalón de dril.

El primero es vecino de la Candelaria y el otro de Santiago de Palmares.

QUEJAS.

El policial de la calle 14, José León Vargas, informa que el señor José Bonilla se queja de que dos señoras, de apellido Ramírez y Sandi, están empujadas en hechizarlo, para lo cual se hallan dispuestas a arrojarle yerbas malignas a la puerta de la casa.

Bonilla no tiene momento de reposo con la amenaza de las brujas.

"La Gaceta" no seguirá publicando actas municipales

La Secretaría de Gobernación ha dirigido circular a los Gobiernos con el objeto de que se sirvan llamar la atención de las Municipalidades a fin de que en lo sucesivo, se envíe solamente un extracto de dichas actas y en el mismo se expresen los asuntos de mayor importancia que se hayan tratado.

Sabemos que tal disposición obedece a la necesidad, cada día más urgente, de dar cabida en "La Gaceta", en su oportunidad, a los tantos asuntos que el Gobierno tiene imprescindiblemente que dar al público.

Por otra parte el gasto de papel es enorme, y ello se traduce en fuertes erogaciones para el Tesoro.



La Secretaría sigue los pasos de una chica de bata aplomada y rubio rosado, de 14 años, que se fugó a medio noche del hogar doméstico.

Tenía novio.

—Del Salón-teatro de la Merced se llevaron un aparato de cine-matógrafo. No se trata de un robo, dice el ofendido, sino de un abuso de confianza.

El aligero entró por una ventana.

—Fueron detenidos dos individuos de apellido Zamora y Villalobos, quienes andaban vendiendo un reloj de oro con tres chipas de brillantes. Uno de ellos, declaró que se trataba de un obsequio, pero como se averiguara que eso

no era cierto se decomisó la prenda a un señor Murillo que la había adquirido en 18 colones.

—La secreta condujo a la sombra a dos cholitos que se habían instalado por su cuenta, y riego en la casa de una familia veraniega. Dormían en cómodos sofás y por la noche tocaban el piano. Los vecinos que estaban enterados de que la casa estaba sola, creyeron que se trataba de alguna brujería y suplicaron que se registrara el local.

Se les encontró bien acolchonados en una cama de matrimonio.

Parece que hicieron un saqueo en las alacenas, de donde sustrajeron gran cantidad de queso de bola.

TEATRO VARIEDADES

JUEVES, 23 DE MARZO DE 1916

EL ÉXITO MAYOR DE LA CASA FILM

EVIDENCIA

TEATRO AMERICA

ANTES "ROIG"

Muy pronto la auténtica, la verdadera película de emociones desconocidas hasta hoy

Las Aventuras de Catalina

13 episodios — Diez mil metros — Veintisiete partes

TEATRO ACTUALIDADES

HOY JUEVES 23, GRAN FUNCION DE GALA

LA MARCA DEL DOLLAR

5 actos.—De la World Film por el mismo artista protagonista de Film Valentine

Noticiero diario

Por telégrafo
y correo

de Centro América

GUATEMALA

—La policía ha descubierto la falsificación del Centro Mutualista de Impresores, dando una conferencia al socio don Federico Muñoz M.

—En la capilla "La Vencedora", intentó suicidarse con una cuchilla de zapatero el artesano Manuel F. Herrera.

—Don Hipólito Ramírez, obsequió 200 pesos, moneda nacional, al Hospicio y 100 al Asilo de Indigentes.

—Muy enfermo se encuentra el estudiante Javier Gorillo Ordóñez.

—El mercado de café guatemalteco en Génova, ha prestado interés en Italia. El 17 de noviembre próximo pasado, vendióse a 180 libras los 100 kilos, teniendo de gastos desde Puerto Barrios, incluso el seguro de guerra, un 25 o/o de comisión.

—Regresó de Cuba don Domingo Osborne, Subgerente de los ferrocarriles internacionales.

NICARAGUA

El cirujano de los marinos norteamericanos del Campo de Martí, doctor Bobbit, obsequia medicinas y visita todo enfermo pobre que lo solicita sin ninguna remuneración.

—Hay gran afluencia de temporistas en los balnearios de "Peneloya" y "Juan Venado".

—Quedó organizado en la ciudad de Estelí, un cuerpo de Policía.

—El Club de Artesanos de Matagalpa inauguró su nueva biblioteca.

—Trátase de establecer una línea telefónica entre las ciudades de Jinotega y Matagalpa.

—Cable del New York anuncia haber subido la quiniela a 83 centavos la onza.

—La gran destilación de San Antonio, Chichigalpa, ha comenzado a fabricar licores de calidad igual a los extranjeros. Al presente, fabrica Ginebra, Old Tom y Ron, y pronto hará Whisky, Brandy y otros.

—El maestro Ramírez Goyenaga, oprimado de la anulación de las aguas que surten a esta capital.

—Han escaseado en extremo muchas drogas y medicinas de patente.

—Ha pués en vigor el reglamento de coches y que los cocheros usen riguroso uniforme.

—En vista de la suma carestía y escasez de azúcar, discútese la libre introducción al país.

—A fines del corriente mes, llegará al país la fuerte remesa de centavos y medios centavos pedida a Londres.

—En Granada han oídose frecuentes retumbos, originados por el Opusculo.

HONDURAS

Hace días débates en Costa Norte el problema del banano, que parece ir en decadencia y para lograr equilibrio, cerca de quinientos agricultores constituyen la asociación frutera de San Pedro Sula con seis mil manzanas de plátanos.

—La creciente riqueza de Honduras es un hecho, el valor del ferrocarril de Trujillo hasta el kilómetro cuarenta es de un millón trescientos mil pesos oro, y avanza hacia el interior; beneficiará el vasto Olancho y la Mosquitia. Hasta esta capital dista doscientas leguas. La empresa tiene en Trujillo ciento quince casas para sus empleados y cuantioso material.

—El domingo último, acompañado de un selecto grupo de amigos, el señor Presidente Bertrand hizo una gira por la carretera en construcción, que conduce a Olancho.

Tegucigalpa, 21. — Por telégrafo. Hoy, tercer aniversario de la muerte del General Manuel Bonilla. Todos sus amigos lo recuerdan con respeto y cariño.

—Partieron para El Salvador doña Adela de Estrada y las señoritas María Lardizabal, Camila Bustamante y don Manuel Arnesquita.

—Enfermo de cuido se encuentra el Ministro americano Mr. Ewing.

CORRESPONSAL

EL SALVADOR

Santa Ana, 20. — Por telégrafo. Encuétrase en ésta don Joaquín Fernández Montúfar, miembro de la Misión Especial de Costa Rica. Esta noche será obsequiado con un concierto por las autoridades.

—La Municipalidad adquirió terrenos para instalar el crematorio.

—Mañana se reunirá en la Gobernación la Municipalidad de Chalchuapa y los dueños de terrenos vecinos para arreglar el asunto de aguas.

CORRESPONSAL

San Salvador, 20

Murió el sábado en esta capital, trágicamente, Martita Lardi, hermana del profesor Lardi.

—Espléndida resultó la comida con que fue obsequiada en la casa Presidencial la Misión costarricense.

CORRESPONSAL

San Salvador, 22. — Por telégrafo. El banquete ofrecido anteanoche por el señor Presidente Meléndez y su distinguida señora doña Sara de Meléndez al señor Ministro Acosta y comitiva fue una brillante nota social y de confraternidad centroamericana. Brindó el señor Ministro de Relaciones Exteriores de esta República y contestó el señor Ministro Acosta. Ambos discursos fueron dos piezas de oratoria brillantes, especialmente la última en cuanto a francas declaraciones de centroamericanismo, muy comentadas en el público y círculos oficiales. El "Diario del Salvador" consagra su edición de hoy en la mañana al banquete, oficial en honor de la Misión costarricense, publicando buenos grabados y crónicas detalladas de esta fiesta.

San Salvador, 21. — Por telégrafo. Don Rafael Guirola y doña Claudia Matamoros de Guirola obsequiarán mañana una espléndida fiesta a don Julio Acosta, doña Elena Gallegos de Acosta y señores Fernández Montúfar y González Flores en sus fincas de Santa Tecla. Esa fiesta será lucifera y concurrida.

Los miembros de la Misión son muy atendidos por los elementos oficiales y particulares de este país.

Don Joaquín Fernández Montúfar fue ayer a Santa Ana, siendo allí a gasajadísimo.

San Salvador, 21. — Por telégrafo. El Subsecretario de la Guerra don Oscar Chaves ha ido a Meanguera, donde se establecerá un centro penal.

—La cigarrera "La Moderna" obsequiará un automóvil a sus favorecedores por el sistema de rifas.

—La Srta. Edith Gallot y don Carlos Lardizabal contraerán matrimonio en Sonsonate.

—De Honduras llegó el escritor Federico Milton.

—Don Rafael Guirola obsequiará mañana a la Legación costarricense con un "lunch" en su finca "San Rafael".

Para entregar el cerebro de Darío, la viuda exige fianza por 10.000 dólares

Es de lamentar lo que está ocurriendo en Nicaragua con los despojos del gran poeta Rubén Darío.

Si fuera cierto aquello de que el espíritu continúa ligado a la carne mucho después, de que "aparentemente" abandona su envoltura terrena, cuántas torturas no habría sufrido aquella grande alma luminosa que rementó hace pocos días el vuelo a la eternidad.

El cerebro, el corazón, las vísceras, los cabellos, todo ha sido motivo de disputa y de intrigas parroquiales.

Para comprender esto, basta leer el siguiente párrafo, que entresacamos de un reportaje que inserta el periódico "La Noticia" de Managua: Refiriéndose a esa

misión (a la de llevar el cerebro a Managua), nos dijo doña Rosario la viuda del poeta: No he entregado el cerebro al Dr. Rizo porque el poder que trajo no es el que yo deseo.

Para hacer entrega pongo como principales condiciones: 1a. que no debe ver ni tocar el Dr. Debayle el cerebro de Rubén, y 2a. que se me rinda una fianza de 10.000 dólares. Ahora bien, yo quiero que quien contraiga el compromiso no sea el señor Obispo Pereira, porque es persona de toda mi estimación y gratitud y no podría demandarlo en caso de que faltara a su compromiso. El Dr. Ramón Castillo será el abogado que hará la escritura en caso de que acepten mis condiciones."

Aparece un islote en el Golfo de Fonseca

Se nos comunica de Honduras, que acaba de aparecer un islote en el Golfo de Fonseca. La aparición ha sido súbita. Con tal fenómeno se enlaza la historia de los últimos movimientos sísmicos en Honduras, El Salvador, Nicaragua y Costa Rica.

El islote en cuestión ha aparecido entre las islas del Tigre y la costa en que están situados San Lorenzo y La Brea.

El islote alcanza a 35 metros de altura sobre el nivel del mar.

Pequeñas transacciones

Hicieron transacciones: sucesión Enrique Volio, Apolonio Ureña Flores, Romualdo Barquero Mora y Ramón Barquero, de Cartago; Rafael Valverde Rodríguez, de Puente de Piedra de Grecia; John M. Keith, The Costa Rica Lumber Farm and Contracting, Nicolás Jiménez Oreamuno, de S. José; Mercedes Barrantes Monteiro; Ignacio Monge González, de Heredia; Juan Mora Ríos, de Grecia; José Maximiliano Palma, de Oreamuno; Isabel Sibaja Soto, de Alajuela; María Leonarda Villalobos, de Belén; Juan Calderón Gutiérrez, de San José de Alajuela; Anibal Campos León y José Daniel Peña Marín, de San Antonio de Belén; José Burgos Peraza, de Guadalupe; Joaquín Retana Villalta, de La Uruca y Jesús Soto Ugaldé, de Esparta.

COSMOPOLIS

Está para editarse en breve la "Enciclopedia" obra inédita del sabio nicaragüense y prócer de nuestra independencia Lic. Miguel Laneynagu.

Acaba de publicar otro libro el poeta Leopoldo Lugones. Trata sobre el movimiento feminista en la literatura. Trae prólogo de Rubén Darío.

Se confirma la noticia de haber fallecido en París la distinguida

escritora y poetisa guatemalteca señorita María Cruz.

Está compilándose la obra dispersa del doctor Modesto Barrios.

Confírmase la muerte del General José León Castillo. La noticia llega de New Orleans, a donde residía últimamente la esposa de aquel militar. Murió en Saltillo, México, dicen los cañes, desempeñando el puesto de maestro de una escuela de párvulos.

El precio del café

La última cotización de Nueva York es de \$9.25 oro por quintal de café limpio.

La Pacific Mail acepta los embarques para Panamá, pero pone como condición que sino hayan en

el Istmo el vapor para Europa, entonces lo lleva a New York, cobrando 17 dólares más por tonelada y además la perspectiva de pagar bodega por tiempo indefinido en New York.

La tarde en los Tribunales

ALCALDIA 1a.

Se sigue investigación para establecer la culpabilidad en el delito de alteración de un documento de don Eulogio Calvo, señalándose como presunto delincuente un señor Royeres.

JUZGADO PRIMERO

En esta oficina se dictó sobreseimiento a favor de Enrique Córdova, por el delito de rapto cometido en la menor Dolores Andrade F.

SALA DE CASACION

Fue votada la sentencia en la causa que por defraudación de derechos literarios se siguió contra Rafael Nicolás Delcore, a solicitud de don Miguel Borrás, como representante en esta República de los autores españoles. El hecho consistió en haber representado el señor Delcore algunas obras de autores españoles en el Teatro Moderno de esta capital, sin haber satisfecho de previo el derecho de los autores. Fue condenado a cien cincuenta días de arresto, conmutables con igual suma en colonias.

Resoluciones que tomó ayer la Junta del Sanatorio Carit

A las siete y media de la noche del 21 del corriente mes, se reunió la Junta del Sanatorio, con asistencia de los señores Dr. Carlos Durán, Presidente; Dr. Teodoro Picado, Licenciado Claudio González Rucavado e Ingeniero don Luis Fernández.

—Por ausencia motivada del señor Secretario Dr. Luis Paulino Jiménez, actuó como Secretario ad-hoc el de igual título señor Picado.

—El Presidente Dr. Durán, dió cuenta de haber girado en unión del Secretario contra el fondo del Sanatorio y a favor del Banco Anglo Costarricense, por el valor de un timbre fiscal que en cumplimiento de la ley hubo de ponerse al contrato celebrado con el mismo Banco.

—Se dió lectura a las licitaciones presentadas para la construcción del edificio destinado al Sanatorio, las cuales se acordó enmiendas al señor Secretario de Estado en el Despacho de Gobernación, para que ordene su publicación en "La Gaceta Oficial".

—Comisionase al Presidente Dr. Durán para que gestione ante el señor Administrador del Ferrocarril al Atlántico, a fin de que esa empresa haga una rebaja en los fletes del material que se empleará en la edificación del Sanatorio.

Finalmente se autorizó al propio Dr. Durán para que formule una licitación para el acarreo de materiales de la ciudad de Cartago al lugar designado para asiento del establecimiento.

EL PELIGRO AMARILLO

Tucurrique, marzo 16. Ha llegado el Lic. don Ricardo Jiménez O., quien pasará una corta temporada en su finca "El Peñal".

—El señor Esteban Tortos contrajo matrimonio el cuatro del corriente con la señorita Francisca Trejos, de Tucurrique.

El pueblo de Tucurrique está invadido, como ningún otro de Costa Rica, por una plaga de chinos, y esto que en otras secciones del país más adelantadas ejerce influencia tremenda en las costumbres y en la balanza económica, tiene que ser tanto más desastrosa en pueblos como el de Tucurrique, que tienen gran porvenir y empiezan a desarrollarse.

A fin de que el Supremo Gobierno tome medidas en este asunto, debemos citar el hecho de que todo el comercio de Tucurrique está en manos de chinos.

Las carnicerías son de chinos, la panadería, de chinos; el billar, de chinos, y la agricultura, esquilada miserablemente por chinos.

Los agricultores en pequeño, debido a la escasez de recursos, venden a los chinos anticipadamente sus cosechas de tabaco, de maíz, pejivales, fíjoles y café.

Hay aquí un chinito, un tal Achong, quien en unos cuatro años se ha hecho rico con esta clase de anticipos sobre tabaco y granos.

El pobre agricultor en pequeño vende en doce colonias el quintal; recibe la mitad en mercaderías y la otra en efectivo, y el chino lo revende luego, beneficiado, en San José a 40 o 50 colonias quintal.

Este año han mandado los chinos a San José algo más de 400 quintales de tabaco.

Se hicieron gestiones con el propósito de establecer una caja de créditos rurales, justamente con el fin de aliviar a la clase trabajadora de Tucurrique, para libertarla de la esclavitud china; pero tropezó tan patriótico anhelo con la "usura" personificada en algunos gamonales de los que aquí alquilan dinero al cinco por ciento.

Don Jesús Sáenz honrado comerciante, quien por más de diez años ejerce su profesión en Tucurrique y quien ayudó de modo eficaz al progreso y cultura de este pueblo, trasladó su domicilio a Turrialba. El señor Sáenz desempeñó por mucho tiempo las funciones de Agente Principal de Policía, Presidente de la Junta Escolar, etc., etc. La cafetería, la iglesia y la administración local de Tucurrique recordarán siempre las iniciativas del señor Sáenz.

En el camino de Tucurrique a Moravia existía un tubo, única fuente donde abrevaban sus bueyes y caballos las ansias de la sed los arrieros de Tucurrique; ese tubo prestó servicio durante 25 años y últimamente, hace unos meses arruinaron la instalación y privaron a todo un vecindario de un elemento de primera necesidad como es el agua.

La queja de semejante robo se presentó ante el señor Jefe Político de Turrialba, quien por ser inteligente, honrado e imparcial, procuró proceder en este delicado negocio con la mayor rectitud y sin dejarse influenciar por espíritus mezquinos e incapaces de comprender lo que es el bien público.

Seguiremos enviándole detalles del curso de este asunto.

CORRESPONSAL

Sección de librería

Lista de las novedades que recibe semanalmente la "LECTURA BARATA" de Jaime Tormo.

Homenaje a Cervantes en el 3er. centenario de la publicación completa de El Ingenioso Hidalgo don Quijote de la Mancha. Novísima edición, corregida con presencia de la edición principal y de las demás de Juan de la Cuesta, dialogada y reformada con arreglo a la moderna ortografía, y conteniendo algunas notas aclaratorias inspiradas en las de varios autores, entre otros Clemencia, Pellicer, Covarrubias, Cortés, Rodríguez Marín, etc. Precio de la obra encuadernada lujosamente a la francesa: \$ 2.00. Por correo \$ 2.20.

ICONOGRAFIA DE LAS EDICIONES DEL "QUIJOTE"

La obra, por su mucha extensión, está dividida en tres grupos que llevan foliación seguida, encuadernados separadamente en forma que permite fácilmente su reencuadernación. El primer grupo contiene: Homenaje a Cervantes, por el editor: Prólogo, por J. Givanel; Génesis del Quijote, por J. Martínez Ruiz (Azorín); un índice de los lugares en que se publicaron las ediciones, con la relación de éstas por orden de fechas; los nombres de editores, impresores, dibujantes, traductores, anotadores y demás citados en la obra y los facsimiles de las ediciones castellanas y catalanas. El segundo: los facsimiles de las traducciones francesas. Y el tercero: los facsimiles de traducciones inglesas, alemanas, italianas, rusas, holandesas, portuguesas, suecas, húngaras, polacas, checos, griegas, serbias, finlandesas, croatas, turcas y políglota, y un índice general de la obra. Obra que no debe faltar en todas las buenas bibliotecas.—Precio del ejemplar impreso en papel superior Verjurado \$ 20.00.

Geografía Pintoresca. Carteles Murales.

Serie de doce hermosos carteles geográficos, impresos en cinco colores, 51 x 38 cm., montados en cartón grueso, listos para colgarse. La serie completa: \$ 13.50.

Gimnasia escolar sin aparatos.

Guía para los maestros que se interesan por la educación física en las escuelas. Por J. H. Bauerhoff. Un hermoso tomo de 380 páginas, 199 fotografías y encuadernado en tela \$ 4.25.

Pase usted a ver las novedades que se acaban de recibir en Librería, útiles de escritorio y para las Escuelas, y se convencerá de que nuestros precios son los más baratos en Costa Rica. Apartado 439, Esquina frente al Correo. Teléfono 664. San José.

Sociales y Personales

—Procedente de Alajuela llegó la señorita Chalfá Oduber.

—Para Cartago se dirigió el Lic. don Jenaro Leiva.

—Enfermo se encuentra nuestro amigo don Gabriel Noriega.

—Continúa enfermo don Emiliano Padilla, padre de nuestro amigo el Lic. don Oscar.

—Ha tenido alguna mejoría don Adolfo Cañas.

Llegó a esta ciudad procedente de Puntarenas don Juan Abel Gómez.

—Ha regresado de provincias don Claudio Coto.

—Mejor de salud continúa don Adolfo Cañas.

—"El Correo de la Costa" dice que fué muy agasajado en el puerto del Pacífico nuestro estimado Director Licenciado don Ricardo Coto Fernández.

—Salíó para las Minas de Abangares el Coronel don Rudecindo Guardia.

—Sale hoy para San Isidro de Heredia el Ingeniero don José Fabio Garnier.

—Continúa delicada de salud la señora esposa de don Macabeo Vargas.

—Pronto contraerá matrimonio el joven don Rodolfo Peralta C., activo empleado del Registro de la Propiedad, con la estimable señorita Caridad Barrantes S. Que sean muy felices.

—Llegó de Limón don Nicolás Orlich. Hospédase en el Hotel Francés.

—Se dirige a Caracas don Juan P. Martínez.

—Don José Quirós Rojas se dirige a Colón.

—Para Honduras saldrá en estos días don Alfredo Carranza.

—Pasando una temporada en San Rafael de Cartago se encuentran el señor Presidente Municipal de Puntarenas, don Juan Guido M., y su señora esposa.

—Siguen enfermo en Heredia el señor Subsecretario de Instrucción Pública don Luis Felipe González.

—En asuntos relacionados con su importante cargo salió para Puntarenas don Macedonio Esquivel, Director General de Correos.

—Encuétrase enfermo el Director General de Telégrafos, don Roberto Castro.

12 Biblioteca de El Imparcial

pleta, una excursión por la escala gradual de los vicios conocidos, alguno tal vez inédito e inventado en horas de pastoral calentura.

¿Cómo el cóncave aquel no había de quedar confuso y perplejo ante declaraciones tan raras de uno de los más consecuentes miembros?

Pepe Ibáñez, el mujeriego empedernido, el ilustre despreocupado, abandonados a ellos y sobre todo abandonar Madrid y sus noches.

Indudablemente, Pepe tenía ganas de dulce "pitoreo", si no había que pensar en una locura, sensible, si, pero aun menos sensible que una tan vergonzosa retirada.

—Os juro que no; os juro que esta misma noche, luego en el correo partiré de aquí, lejos de todo y dispuesto a cambiar radicalmente de vida.

Murmuros de desconfianza acogían estas palabras.

—Credidlo: lo veréis muy pronto. Mirad, aquí tenéis mis cuentas ajustadas y listas... Toda esta labor, ¿no os dice nada?

Y mostraba una cartera repleta de documentos muy personales y completamente exhausta de papeles de empuño, verdadero verbo regente en la sintaxis de la juventud vallisoletana. Pepe Ibáñez abandonaba a Madrid.

CIENTOS ESCOGIDOS 13

con sus mujeres hermosas y sus noches de placer; se retiraba a su pueblo, para terminar en él su existencia, ahita de todos y de todo.

—Pero ¿cuál es idea?

—Ya lo he dicho: vivir en paz, huyendo de esta hacinia de vicios que me ha rodeado hasta hoy; gozar del sosiego de un pueblecillo triste pero tranquilo; conversar con gente inculta, pero noble y honrada.

—¿Qué malo estás!

—Es verdad; pero al fin encontraré el remedio a mis males, y ardo en deseos de llegar cuanto antes al sanatorio en que se han de restañar heridas muy abiertas y muy profundas. Aquí no hay más que gofismo.

—¿Qué lenguaje es ese? ¿Qué vas a decir?

—Que tengo el alma llena de zureldos...

Con un horrible pateo, con una "coacción" de esas que se suele dar a la terminación de un mal chiste, fueron recibidas las últimas palabras del enfermo. El pateo fué tan ruidoso, que los contentillos del café fijaron su atención y sus miradas en el grupo de tan buenos amadores de la vida.

El alma... zureldos... ¿Qué palabras más fuertes... No había nada humano de entender.

16 Biblioteca de El Imparcial

mino arenoso en el regreso al pueblo, habló con él de las penas del campo. Los años venían malos; la cosecha era escasa, y las contribuciones y los gastos abrumadores.

Pepe escuchaba este quejumbroso sonsonete de su administrador, e impresionado por él le daba la razón en todo. Tendía la vista al campo, desprovisto de todo fruto, y el tío Marcelo arremetía más sobre la pobreza de la labor y lo poco recompensado del trabajo.

La falta de costumbre de caminar en carro, sufriendo sus vaivenes y traque teo, o la sobra de práctica de andar en coche con llantas de goma, hizo que el "enfermo", realmente se sintiera enfermo, hasta el punto de abandonar el vehículo y seguir andando por la finde.

El pueblo se presentaba a un lado, perdido entre la semioscuridad del crepúsculo. Pepe se cansaba; pero ante el temor de nuevos mareos y congojas, no quiso volver a subir al carro y prefirió seguir andando todo el camino.

Cuando se vió sentado en la amplia sala de aquella casa que le esperaba, era muy entrada la noche. La tía Ramona y su hija Marcelina recibieron al huésped con grandes muestras de cariño.

Durante la cena, desfilaron ante el

CIENTOS ESCOGIDOS 9

el beso.

—¿Y qué te ha respondido ese bandido, más fuerte que un rollo?

—Me respondió que no deseaba mi perdición, y que ahora va a hacer cuanto pueda para salvar mi alma.

—Te la hubiera salvado muriendo.

¿Qué paparruchas son esas!

—Precisamente, padre; me ha jurado que el día que le digan que está completamente sano, se matará por mí.

El confesor quedó anonadado por esta nueva complicación. Reflexionó y luego dijo resueltamente:

—Piénsalo bien, es mejor que te dé la absolución. Porque si ese vuelve a ponerse moribundo, me temo que se repita el caso.

Roberto Bracco.

Todo lo esperan del Gobierno

Santa Bárbara de Heredia, 20. — Ahí sí! — me decía un amigo lleno de entusiasmo; — ahora si tendremos una Municipalidad progresista. Y yo, aunque no soy pesimista, apenas me faltará el grosor de un caballo para serio, le contesté: —Pueda ser. —El desarrollo de los acontecimientos posteriores justifican mi duda de aquel entonces. Los ediles de ahora parecen ser hechos de la misma pasta que sus antecesores: faltos de iniciativa, de buena voluntad, y, no aventuro mucho, parecen tener en muy poco el trascendental encargo que el pueblo les confió. Si he de ser veraz en mis apreciaciones, nada de lo dicho existe: entiendo que lo que hay en el fondo es un exagerado espíritu de abstencionismo mutuo entre los encargados de dirigir la máquina administrativa, y el prurito de primacía que cada uno de ellos quiere tener. En tales circunstancias la marcha progresista de la localidad tendrá que ser siempre un mito; las buenas ideas no deben tener nunca cortapiés, vengán de quien vinieran. Analicémoslas, estudiémoslas con criterio amplio y sereno, para ver si son de positivo bien general y no paremos mientes en quién las haya engendrado. Ya es tiempo de que se vislumbra alguna manifestación de progreso; a nadie se ocultan las necesidades de nuestro terruño, entre otras las de un edificio municipal donde puedan instalarse las oficinas públicas que hay, edificio que contribuiría, indiscutiblemente, al ornato de la cabecera del cantón. La construcción de este edificio se tiene en proyecto desde hace tiempo y cada vez que se quiere llevar a la práctica, se envían comisiones al Ejecutivo en demanda de auxilios que se deniegan, naturalmente, puesto que la situación pecuniaria del Gobierno es mala desde hace muchos años. Por desgracia aquí, como en todos los pueblos de la República, no se emprende nada que constituya beneficio para la comunidad, mientras no se tenga el incondicional apoyo del Gobierno; no se nota ninguna iniciativa ni de los encabezados de la administración local ni de los particulares; vivimos atargados y al parecer conformes con esa vida de pasivismo que es causa de nuestro retroceso. De modo que porque el Gobierno no quiere o no puede, por estar en circunstancias difíciles, auxiliarnos para llevar a cabo tal o cual obra, ya debemos cruzar los brazos? No mis estimables coterráneos: no nos acorumbremos a esperar todo del Gobierno; busquemos otros medios. Las dificultades del Gobierno del país no justifican la paralización de nuestro progreso local. Se hace necesario, pues, dar una prueba de vida, de lucha. Santa Bárbara — me refiero a la villa — desaparece por consunción: en un período de cuatro lustros, apenas podemos contar con dos obras importantes: la cañería y la luz. Tratemos ahora de embellecer la población construyendo un edificio por tanto tiempo deseado y que tanta falta hace. Hagamos un esfuerzo que, por lo demás, algo harán por nuestro cantón en la próxima legislatura los representantes al Congreso por esta Provincia.

Corresponsal

“CHICLETS”

Moderar o quita el vicio de fumar. Beneficia su salud. Conserva su boca siempre fresca y limpia. Ayuda la digestión. Todo esto consigue usted mascando “Chiclets”. Famosos en el mundo entero. Gold Palacios & Co., Agentes. Pasaje Jiménez, San José.

RELOJERIA SUIZA

Calle del Carmen

Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos. Relojes de pulseras para señoras, surtido variado.

PRECIOS BARATOS

PULPERIA DE LA MERCED

Situada detrás de la Iglesia. Contiguo a la relojería de Ismael Arce. Surtido completo de abarrotes y donde se vende

“EL IMPARCIAL”

Eduardo Bonilla Ibarra.

GIROS SOBRE EL SALVADOR

Venden por cualquier cantidad y por telégrafo. Pasaje Jiménez, Local No. 5. R. A. Robles & Co.

La municipalidad sufragó los gastos de entierro del señor Alvarado Flores

Siquirres, 21. Ayer a las diez de la mañana dejó de existir el caballero don Juan Manuel Alvarado Flores, persona por mil títulos estimada entre nosotros. Tarde, desgraciadamente, tuvimos noticia de su gravedad. El se encontraba en la finca “La Herediana” luchando, como siempre lo supo hacer, en compañía de su hija María, quien compartía con él todos los reveses de la fortuna, con que ésta sabe premiar a todos los que saben afrontar las más tremedadas dificultades. Rara vez los luchadores llegan a coronar sus aspiraciones, y así este amigo es uno de aquellos que aumentarán la gran lista de los que saben luchar y que reciben en recompensa solamente las burlas de esa suerte que sólo sabe proteger a aquellos que poco se preocupan por el bien de los demás. Triste ha sido el fin de nuestro amigo querido, que en horas de congoja jamás se doblegó ante los más duros golpes de la fortuna. Triste, digo, porque deja a su hija sola y desamparada. ¡Pobre amiga mía! ¡No importa! La ley de Dios siempre se cumple y el destino de cada uno debe recibirse con resignación. Tus amigos todos tienen para ti

Fine, Fine and Fine

Solo dicen los turistas americanos admirando los artísticos muebles que se están exhibiendo en

“LA ESTRELLA DEL ARTE”

Frente al Sagrario

Boletín de Limón

21 de marzo de 1916.

Nuestro amigo don Ismael Alvarado salió con rumbo a Cartago, en donde permanecerá el tiempo necesario para otorgar escritura de venta de su finca “El Cerro”, que según datos ha vendido en ventajosas condiciones. —Llama la atención del público el “trinar” del Corresponsal de “La Información” contra las autoridades de este puerto, de manera tan infundada y sospechosa, que entre sus mismos lectores no deja de producir desprecio. Hoy día no es de justicia quejarse de ninguna de las autoridades de Limón, porque cada una hace lo que a su alcance está para guardar buen nombre en su desempeño oficial. —La policía, de orden y seguridad ejercita tiro al blanco bajo la dirección del Segundo Comandante don Manuel Solano, quien con particular interés los instruye. Lo aplaudimos muy de veras. —Corre el rumor de que nuevamente y con mayor celo, se establecerá el servicio de Profilaxis venérea, en abandono completo hasta la fecha. Es digna de comentarse esta medida, porque efectivamente hay una plaga muy grande de seres desgraciados que pululan por las calles haciendo derroche de sus indecorosas gracias en perjuicio de la juventud que se levanta. —Leí en un periódico de Cartago llamado “El Correo del Atlántico”, una comunicación en la cual se trata de hacer aparecer como un mal Alcalde al señor Juan José Sancho, diciendo que procedió muy ligeramente; pero investigando se llega a esta conclusión: el señor Alcalde Primero aludido, destituyó a su Secretario, en castigo de una grave falta moral cometida en su perjuicio, en la cual vió desaparecer por completo el respeto debido por sus dependientes. Lastima da, verdaderamente, ver empleados fieles a sus jefes, captándose únicamente la antipatía general. Siervan estas líneas al joven Sancho, como descargo ante sus superiores de la injusticia que le enrostran indebidamente.

Corresponsal de AVILA

CAFE PARA EXPORTARIO AL NUEVO MERCADO NO HAY INCONVENIENTES COMPRAMOS DE BUENA CLASE SEIS MIL SACOS P' G'NDOLOS AL CONTADO P RA OFERTAS EN LA IMPRENTA ALSINA ALSINA Y PEREZ MARTIN ESPANA Y COSTA RI A

Cuentos Escogidos 15

había preocupado de sus haciendas, ni se había enterado al detalle de lo que tenía. Terminó una carrera, por eso de ser algo; su tío le administraba la parte que le correspondió y le enviaba la renta, que él se encargaba de gastar alegremente en el Madrid de sus amores, en el Madrid que conoció de bachiller, y tan en su alma y en sus sentidos se le metió, que no había quien le arrancase de él, ni con garfios. Una o dos veces había visitado a sus tíos durante el verano; pero fueron muy breves las visitas. Al anunciar en su carta que la de ahora sería bastante larga, el tío Marcelo se extrañó primero, y refunfuñó después: —¿Vendrá a pedir cuentas? Ante aquella salida de su marido, la tía Ramona embazó; pero se relizó pronto, e intentó convencerle de que la visita del sobrino pudiera hasta serles convenientes en tal ocasión. El buen labriego movió la cabeza incrédulo. Enganchó el carro con las peores mulas que tenía y, acompañado del mayoral, encaminóse a la estación próxima en busca del huésped. En su obsesión de considerar como perjudicial aquella visita, o acaso por justificarse; apenas cambió con Pepe el obligado abrazo de bienvenida, y mientras el carro avanzaba por un ca-

El señor Cura mandó reparar la Custodia

Moravia, 20. El señor cura de este lugar mandó a hacer una magnífica a la par que costosa reparación a la antigua custodia de este lugar, la que mide un metro y 0.286 mm. de alto, con un peso de 19 libras cuatro nozas. —Continúa grave doña Alejandra Ocampo, esposa de don Merchor Rodríguez. Esperamos que pronto res-

Desgracia en la Estación del Ferrocarril

Barranca, 20. Después de una larga enfermedad se encuentran bastante res-tablecidos don Porfirio Molina y doña América Molina de Ortega. Lo celebramos. —Aún no se ha presentado al desempeño de sus funciones don José Mora Sáenz, quien fué nombrado maestro de Escuela de este lugar. Los vecinos lo esperan con ansia. —No está muy lejano el día en que tengamos que lamentar una desgracia en la estación del Ferrocarril, pues a la llegada de los trenes y en momentos en que la máquina hace cambios, dejando o cogiendo carros, unos cuantos chiquillos juegan en el andén. Llamamos la atención del señor Agente de Policía para que les evite el peligro. —Muy bonita estuvo la fiesta-

La discreción y buen tino

que la experiencia nos ha enseñado a usar en todas nuestras gestiones garantizan buenos resultados para los

ASUNTOS QUE USTED NOS CONFIE

El 2 de Marzo recibimos encargo de vender una caja de hierro para caudales. El 3 estaba vendida con buena utilidad para nuestro cliente. El 4 se nos encargó de la venta de unos muebles. El 7 los habíamos vendido. El 9 se nos dió para la venta 2 catres finos de bronce, con precio de ₡ 100.00. El 10 los vendimos en ₡ 150.00. Nada menos que ₡ 50.00 más en beneficio del dueño. Le citamos a usted 3 casos solamente, de 100 que tenemos en nuestros registros.

NUESTRA COMISION ES MODICA Y SIEMPRE ADAPTADA A LAS CIRCUNSTANCIAS

¿Nos dará usted la oportunidad de probarle la bondad de nuestros servicios? ¿Puede significar dinero para usted? Nuestra oficina está situada frente a la Plaza de la Artillería.

CALVO & XIRINACHS.

CAFE PARA EXPORTARIO AL NUEVO MERCADO NO HAY INCONVENIENTES COMPRAMOS DE BUENA CLASE SEIS MIL SACOS P' G'NDOLOS AL CONTADO P RA OFERTAS EN LA IMPRENTA ALSINA ALSINA Y PEREZ MARTIN ESPANA Y COSTA RI A

Cuentos Escogidos 15

había preocupado de sus haciendas, ni se había enterado al detalle de lo que tenía. Terminó una carrera, por eso de ser algo; su tío le administraba la parte que le correspondió y le enviaba la renta, que él se encargaba de gastar alegremente en el Madrid de sus amores, en el Madrid que conoció de bachiller, y tan en su alma y en sus sentidos se le metió, que no había quien le arrancase de él, ni con garfios. Una o dos veces había visitado a sus tíos durante el verano; pero fueron muy breves las visitas. Al anunciar en su carta que la de ahora sería bastante larga, el tío Marcelo se extrañó primero, y refunfuñó después: —¿Vendrá a pedir cuentas? Ante aquella salida de su marido, la tía Ramona embazó; pero se relizó pronto, e intentó convencerle de que la visita del sobrino pudiera hasta serles convenientes en tal ocasión. El buen labriego movió la cabeza incrédulo. Enganchó el carro con las peores mulas que tenía y, acompañado del mayoral, encaminóse a la estación próxima en busca del huésped. En su obsesión de considerar como perjudicial aquella visita, o acaso por justificarse; apenas cambió con Pepe el obligado abrazo de bienvenida, y mientras el carro avanzaba por un ca-

Cuentos Escogidos 15

había preocupado de sus haciendas, ni se había enterado al detalle de lo que tenía. Terminó una carrera, por eso de ser algo; su tío le administraba la parte que le correspondió y le enviaba la renta, que él se encargaba de gastar alegremente en el Madrid de sus amores, en el Madrid que conoció de bachiller, y tan en su alma y en sus sentidos se le metió, que no había quien le arrancase de él, ni con garfios. Una o dos veces había visitado a sus tíos durante el verano; pero fueron muy breves las visitas. Al anunciar en su carta que la de ahora sería bastante larga, el tío Marcelo se extrañó primero, y refunfuñó después: —¿Vendrá a pedir cuentas? Ante aquella salida de su marido, la tía Ramona embazó; pero se relizó pronto, e intentó convencerle de que la visita del sobrino pudiera hasta serles convenientes en tal ocasión. El buen labriego movió la cabeza incrédulo. Enganchó el carro con las peores mulas que tenía y, acompañado del mayoral, encaminóse a la estación próxima en busca del huésped. En su obsesión de considerar como perjudicial aquella visita, o acaso por justificarse; apenas cambió con Pepe el obligado abrazo de bienvenida, y mientras el carro avanzaba por un ca-

E. F. KRIEBEL D. D. S.

DENTISTA—AMERICANO

Oficinas: San José: Limón: Frente a la Plaza de Artillería, Park Hotel, desde el 10 al 20 cada mes.

Maderas de Tarrazú

175 varas al Oeste del Mercado

Cambio tercerillas, sin descuento, por maderas.

Compro bronce y cobre

Vendo una cadera (40 caballos) por la cuarta parte de su valor.

Compro canarios Roller

OJO! El cacao de mi fábrica “LA PRIMAVERA” desde esta fecha en adelante se venderá a ₡ 45.00 quintal, calidad corriente y el especial ₡ 65.00 quintal.

J. RODRIGUEZ M.

TELEFONO No. 542 — APARTADO No. 256

— YA LLEGO —

El azúcar del Ingenio “LAS VUELTAS” — de — ROHRMOSER HNOS. — EXCELENTE CALIDAD Y PRECIOS BAJOS. —

Depósito de Maderas EL COYOLAR

MINOR C. KEITH

Surtido, completo de las mejores maderas del país. Variedad en molduras y traslapes. Calidad y precios sin competencia. “Se atiende con especialidad contratos”. Calle Central, 150 varas al Sur del Parque Central, Contiguo a La panadería “La Josefina”. Apartado No. 325. Teléfono No. 539.

BANCO ANGLO COSTARRICENSE

Se reciben depósitos a un año de plazo reconociendo el seis por ciento anual de interés. San José, 23 de febrero de 1916.

Mande teñir su chal, pañolón, vestido, etc. a la Tintorería Peralta al Sur del Colegio de Señoritas

— Precios de situación — Carlos Peralta Osorio Vicente Peralta Flores

EL SANATORIO

I

La resolución de Pepe Ibáñez era irrevocable. Así acababa de manifestarlo a sus contentillos de café, a sus colegas en mundanales correrías y hermanos en bohemia. Claro es que una estrepitosa cárcajada acogió las últimas palabras del que tales rarezas pensaba poner en práctica. Era natural. Muchos fueron los esfuerzos que el buen Ibáñez hubo de hacer para demostrar en primer lugar que hablaba en serio. Cuando pudo conseguirlo, volvió a asegurar en seco que nadie le haría cambiar de opinión; si en tal día había asistido a la reunión, era como despedida. Unos y otros abrieron cuanto les fué posible ojos y boca. Era poco lo posible. Quien más quien menos, acababa de levantarse de la cama; se habían acostado tarde; muy tarde; y en la palidez y desmadrado de sus rostros se veía a las claras que la noche pasada había sido como otras cien; una francachela com-

II

Algo perplejo, por no decir hosco, quedóse el tío Marcelo cuando terminó de leer la carta de su sobrino. Su mujer, por el contrario, dió grandes muestras de alegría y contento al enterarse de que Pepe había decidido pasar una larga temporada entre ellos. Conviene advertir que en ese caso no tenía aplicación aquello de que “en casa de su tío, ella la tía”. Pepe era el sobrino del tío de Marcelo, copropietario con éste y condeño de la labor de medio pueblo. Pero jamás este mozo alegre se

**Habitaciones amuebladas
con todo el confort moderno**

Punto mas céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

**Esmerado servicio. Salones
especiales para banquetes.**



El sendero innumerable

Ramón Pérez de Ayala se presentó, ante la crítica española, por primera vez en mil novecientos cuatro con un libro de poesías, *La paz del sendero*, del cual acaba de hacer últimamente una segunda edición uniendo a su primer poema otro que ha titulado *El sendero innumerable*.

La Paz del sendero es un poema de reminiscencias encantadoras, verdadero poema de adolescencia en el que Pérez de Ayala reunió los recuerdos que se despertaron en su alma cuando volvió, ya hecho un joven de grandes esperanzas para la literatura patria, a contemplar los paisajes asturianos a que se acostumbraron los ojos de su infancia inolvidable.

En ese poema saturado de sinceridad vemos, como las cosas más comunes,

animarse de pronto, toman gestos, posturas dolientes y nos muestran tan protector cariñoso que parecen sirvientes viejos cuando uno es niño.

Recordamos la casa en donde armaron las más grandes tremolinas nuestra espontaneidad y nuestro entusiasmo de chiquillos, esa casa que conoce los secretos de muchos corazones y que, al acudir a ella, en las horas de dolor, habla con una voz fácil que consuela, con ese amor solitario que conoce solamente la abuela y que usa siempre para mimar al nietecillo travieso.

Aquí el empujamiento parece que saluda con sus mil lenguas que hablan por lo bajo con el viento; allá una valetudinaria, la vieja butaca de gutapercha, hace recuerdos de lejanos días de alegría aldeana; como una bondadosa hermana de la Caridad calma, con su presencia arcaica, muchos dolores y muchas amarguras que han arraigado en el alma del poeta como arraiga en los huecos que hay entre losa y losa, esa hierba maldita, venenosa que hay también en los muros tristes del cementerio; más allá, otro valetudinario, un sombrío tocador de caoba, simula, como en mejores tiempos, pasos de danzas mundanas con sus patas curvas que se doblan con donaire. Pero aquel movimiento de gavota tiene un sello sagrado de melancolía que trae a la mente multitud de recordadas añoranzas, esas encantadoras añoranzas que despierta, con su andar trémulo, el abuelo que busca a todas horas y por todos los rincones de la vieja casa, algo que perdió hace mucho tiempo y que nunca volverá a encontrar.

En ese poema hay estrofas de amor inmenso hacia las noches aldeanas; hacia las esquilas temblorosas que parecen morir allá a lo lejos anunciando la llegada próxima de las vacas solemnes, hacia los zagales de ingenuidad garcilásica, hacia todo aquello que en la madre tierra mitiga la amargura de los hijos errantes; el humo blanco que, cual una aspiración infinita, sube de la casa solariega, la tenue ventolina que dobla con cariño, los trigales, la canturía lastimera de las tórtolas enamoradas, la temblorosa paloma de una mano virginal que allá, en lo alto de la colina, nos saluda con alegría al llegar y nos despidió, como con disgusto, al partir.

Es *La paz del sendero*, un poema a la tierra lleno de ingenuidad verdadera y de verdadera originalidad, pues en él Pérez de Ayala supo acordar los sentimientos suyos con los sentimientos que adivinaba su alma en las cosas

que lo rodeaban, en él logró este poeta asturiano hallar para cada uno de esos sentimientos la expresión lírica que le era peculiar.

Si en la tierra existe un único sendero, el sendero de la paz, que lleva al mañana, en el mar encuentra el poeta el sendero innumerable, el eterno símbolo de la eterna aspiración humana hacia lo grande y hacia lo pequeño que también es grande, hacia lo bueno y hacia lo malo, que también puede ser bueno.

Del reducido horizonte natal el espíritu de Pérez de Ayala amplía sus anhelos hasta el infinito campo en el que, al igual de pasiones comprimidas, luchan las olas por conquistar la playa o por satisfacer su lascivia en las curvas rítmicas de las ondulinas.

Del poema ingenuo y sensitivo cantado cerca del terruño materno, la mocedad ambiciosa lo lleva a entonar la canción sagrada del mar en la que ha de hacer afirmaciones valiosas y en la que ha de revelarse como uno de los poetas de mayores arreos en la lírica española.

Este *Sendero innumerable* es un poema saturado de pensamiento y de poesía, dos aspectos intelectuales que muy pocas veces acostumbra ir juntos. La forma métrica es muchísimo más variada que la del primer poema de Pérez de Ayala en el cual predominan los octosílabos y los alexandrinos, aquellos para cantar las cosas pequeñas, los detalles: el empujamiento, la vieja butaca, el tocador de caoba, las vacas panteístas, la voz de la amada, la mano, leve como pluma, de la misma mujer adorada, mano que siente el artista en su alma como un Espíritu Santo; los alexandrinos para entonar laudes a las cosas grandes, grandes en la realidad o grandes en el amor del poeta: la casa solariega, la hierba maldita que crece en los huecos del zaguán y que ha brotado lozana, en forma de rencores en el alma del artista perfilando las horas de sus muertos amores, las estrellas, la luna, la ciencia de ser feliz y el placer inmenso de engendrar la alegría, el afecto rudo, fraternal, aldeano que da a los campesinos la campiña.

En *El Sendero innumerable*, Pérez de Ayala, como buen poeta que es, escogió para cada tema el ritmo y la rima que le parecieran apropiados pues, según confesión propia hecha al final de este bello libro, buscó en todo momento aquella forma métrica que mejor convenía con el linaje del objeto o de la emoción.

Es un poema simbólico, de un simbolismo moderno: el mar es sendero innumerable, lo atraviesan infinitos senderos de peregrinación que llevan al hombre hacia las regiones en las cuales sus anhelos han de realizarse, cada destino encuentra una ruta virgen en medio de las olas, cada peregrino escucha, en el ritmo de las olas, melodías adecuadas a sus vicios y a sus virtudes; por eso la espuma candida brota sobre el abismo negro.

En una onda que muere desmayada en la playa suspira con ternura el espíritu humilde del mar, en otra ola enfurecida sintiéndose único, solo y en la cumbre, grita sus altiveces el espíritu de la soberbia; escondiendo su tesoro misterioso y raro el espíritu de la codicia escucha las modulaciones del alma dadivosa de las aguas en las que no queda rastro impuro a pesar de ser generosas de su

cuerpo como las hijas de Sodomía y de Gomorra; acá el espíritu de castidad, cristalino y puro, reencarna que él arroja a la orilla, todas las reliquias de pecado que quedan a merced de las ondas, allá el espíritu de lujuria se enarca al igual de una sospecha, con movimientos saturados de voluptuosidad tendiéndose luego en la playa como hembra recién poseída. Y la ira enciende y la mansedumbre, la gula y la abstinencia, la envidia y el ansia ardiente de amor, la pereza y la actividad entonan, una tras otra, las magnificencias de sus espíritus que están encerrados dentro del mar como dentro de un ánfora mágica.

Más allá, el poeta escucha la polémica que la tierra y el mar entablan defendiendo, la primera, en octosílabos reunidos en cuartetos, su reposo divino que es orden, que es jerarquía, elogiando, el segundo, en versos de muy diversos metros, el movimiento eterno en que viven las infinitas gotas que lo forman, movimiento que dió vida a la vida y que también a la misma vida, da muerte. Pero, después de criticarse mutuamente los defectos que cada uno posee, ambos están de acuerdo en cambiarse el uno en la otra, ambos se sienten cansados, el mar de estar siempre en movimiento y la tierra de permanecer eternamente en reposo. Oh! si fuera posible el truco de un instante, ser yo tierra y ser tu mar!—dice el Océano.

Necesidad de reformar los textos de lectura en las Escuelas

No voy a ocuparme en estos apuntes de los asuntos que actualmente se discuten, porque tengo la fe y convicción de que nadie mejor que el señor Subsecretario de Instrucción Pública con la inmediata ayuda del señor Jefe Técnico y la de sus colaboradores los señores Inspectores de Escuelas, está bien animado y poseído de lo que significan las maestras casadas en el Magisterio y de si deben o no eliminarse todas del escalafón. No diré nada tampoco sobre el mejoramiento de sueldos a los maestros varones que es muy de justicia y de necesidad bien sentida, porque está de Dios que debe esperarse a mejores tiempos. Es cosa ya sabida que debido la angustiosa situación en que está el erario público, no han podido llevarse a cabo esta y otras medidas o reformas que se imponen, y de las que está bien intencionado nuestro Gobierno.

El punto que voy a tratar y que deseo someter a conocimiento de mis superiores, creo no es desconocido y no demanda mayores gastos: es una reforma a los libros de lectura que actualmente sirven de textos en nuestras escuelas.

Estoy casi seguro que nuestro eminente pedagogo autor de esos libros, don Carlos Gagini, habrá visto como muchos de mis compañeros, la necesidad de publicar cuando menos una nueva edición aumentada y corregida de nuestros textos de lectura.

Yo no sé si este año o el próximo podría efectuarse tal reforma, pero si quiero decir que muy bien podría llevarse a cabo con la muy valiosa cooperación de muchos maestros de la República. Es el momento de aprovechar los conocimientos y experiencias de muchos maestros que conocen ya casi todo el país y así en conjunto podría hacerse de nuestros libros una Miscelánea, que en cortos trozos y lenguaje sencillo, encerrara lecciones prácticas y modernas a nuestros niños, y que vendría a ser en general para el país: una descripción científica y artística de él, en amenas lecciones acompañadas por supuesto de fotografías que despertarían mayor interés y conocimiento a los alumnos. Muy bien podrían incluirse algunas de las mejores composiciones de nuestros bardos, ya que por aparte no ha podido formarse un libro de recitaciones escolares de olor y sabor nacional.

No dudo que a esta tarea se prestarán gustosos muchos de mis estimados colegas, quienes con sus luces y buena voluntad, dejarían impreso un libro, que a más de ser ya una necesidad sentida, honraría al Magisterio de Costa Rica.

Se compran marañones

Pongo en conocimiento de los interesados que a partir de esta fecha, este Establecimiento compra todos los marañones que se le remitan, a razón de (¢ 15.00) quince colones por cada cien kilogramos.

Las operaciones de compra se ceñirán a las siguientes condiciones:

Primero.—Los marañones deben ser invariablemente despachados en el tren del mismo día en que han sido desprendidos de la mata.

Segunda.—Han de venir en completo estado de madurez y deben estar perfectamente sanos.

Tercera.—Han de ser grandes y vendrán acondicionados en cajas de madera, provistas de ventilación, en forma conveniente para que no permitan la salida de los marañones. Estas cajas serán devueltas a los interesados; pero para ello es preciso que vengán con la correspondiente marca que permita reconocerlas.

Cuarta.—De cada consignación que se despache debe dársele aviso telegráfico en la mañana del mismo día en que se hace la remesa.—El valor de los telegramas le será reembolsado a los remitentes cuando se les haga el pago de la fruta.

Quinta.—Los marañones que tengan partes podridas no se recibirán a ningún precio.

Sexta.—Los marañones que, siendo pequeños, reúnan las condiciones aquí exigidas para los grandes, se clasificarán como de segunda clase y se pagarán a diez colones los cien kilogramos.

Séptima.—No se aceptarán envíos en lotes menores de cincuenta kilogramos.

Octava.—El flete de Ferro-carril será pagado por este Centro; a cuyo fin, debe ponerse en la guía correspondiente la leyenda: "Cobrese el flete a la Fábrica Nacional de Licóres".

Novena.—El pago correspondiente al valor de la fruta que se reciba, se hará, a opción de los interesados, semanal, quincenal o mensualmente en las oficinas de este Centro. Administración General de Licóres.—San José, 25 de febrero de 1916.

M. G. ESCALANTE,
Administrador General.

GLADIUS

RAPIDAS

Se permite el traslado de Ismael González Chaverri a la Enfermería de la Cárcel de San José.

—Se rebaja la décima parte de las penas que les han sido impuestas a Tomás Solís Chavarría y Rosa Apolinaris Ramos.

—Denégase la conmutación en confinamiento pedida por Anatólio Madrigal.

—Se conmuta en confinamiento la pena impuesta a María Caballera.

—Al señor José Mora Fallas, de Pacaca; le robaron anteanoche un caballo retinto.

—En Paraíso ha sido encontrada una bestia de buena andadura marcada con una N.

Y ese o esos libros, tengo la seguridad, no serían solamente la recreación y aprovechamiento de pequeños, sino que muchos grandes los solicitarán también con verdadero interés, para instruirse y darse mejor cuenta de las riquezas y bellezas que atesora nuestra querida patria.

Los señores Inspectores de Escuelas en sus respectivos circuitos, pueden por sí y con la ayuda de algunos de sus maestros, dar principio a la obra mencionada y luego todos esos trabajos serán remitidos a la Secretaría de Instrucción Pública, la que bien puede nombrar una comisión integrada por uno o dos distinguidos Jefe Técnico, encargados de seleccionarlos, corregirlos y ordenarlos ya para su publicación.

AQ. GAMBOA Z.

Alajuela, febrero de 1916.

COMPRO GIROS

SOBRE

EL EXTERIOR

VICTOR M. ROSS.

AVISO AL PUBLICO

La excursión al Puerto de Limón, que para coleccionar fondos para la pronta conclusión del Santuario de la Virgen del Carmen de la ciudad de Alajuela ha sido anunciada, saldrá de Alajuela el día 6 de Abril entrando a las 6 y media a. m., tomando pasajeros en las estaciones intermedias y regresando de Limón el día 8 del mismo mes de Abril a las 12 m.—No habrá medios pases y el 31 del presente mes de marzo quedará suspendido el expendio de tickets.

Los encargados de la venta de pases son:

En San José, Procopio Rojas y la Librería Lehemann.
En Cartago, en el "Salón París".
En Heredia, Solera Hermanos.
En Alajuela, Juan S. Martínez.
En Poes, Jacobo Sanabria.
En Grecia, Zacarías Barahona.
En Naranjo, Erlindo Mata.
En San Ramón, Cecilio Dobles.
En Palmares, Gerardo González.
En Atenas, Manuel Arguedas.
En Orotina, Crisanto Vargas.
En Puntarenas, Napoleón Soto.
Estos señores darán cuenta el día último de los corrientes de los pases vendidos hasta ese día.

PARA CURAR UN RESFRIADO EN UN DIA

todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO QUININA (Pantelin). Los boticarios devolverán el dinero si dejas de usar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS "REDINE" CO., St. Louis, U. S. de A.

Richard Kriebel

Dentista Alemán

HA TRASLADADO su despacho a su nuevo gabinete, situado 150 varas al Oeste del Palacio de Justicia.



DR. J. M. SEGURA,

Especialista en Inocenciones de la vista, graduado en Nueva York.

Después de una gira de dos años por Nueva Orleans, Guatemala y Habana, ofrece de nuevo sus servicios a su numerosa clientela.

Oficina: 50 varas al Oeste de la Botica Francesa. Horas de Consulta: de 8 a 10 a. m. y de 1 a 4 p. m.

Teléfono No. 497.

PULPERIA

"LA FLORE DE LIS"

de Felipe Rey.

Avenida 16a. Este, 206 varas al Sur del Colegio de Señoritas.

Establecimiento el mejor surtido y el que vende más barato de todo el vecindario. — Ex-stancia completa de víveres y demás artículos del ramo de abarrotes.

12 COLONES MENSUALES

Se alquila una pieza que da a la calle, con servicio interior dependiente, situada en la Calle 6a. Sur, esquina opuesta a "La Tempestad", docecientas varas al Sur del Palacio de Justicia.

Informarán en la Calle 8 Norte número 258.

Informarán en la Calle 8 Norte número 258.

Informarán en la Calle 8 Norte número 258.

Informarán en la Calle 8 Norte número 258.

Informarán en la Calle 8 Norte número 258.

Informarán en la Calle 8 Norte número 258.

EMPRESA DE TRANSPORTES

NANNE & CO.

TELEFONO 566

**Cuenta con buenos wagones
para transportar muebles
Servicio esmerado**

Vendemos un coche de lujo con un caballo americano

MONTEALEGRE & BONILLA

IMPORTADORES - EXPORTADORES

Comparamos café de buena calidad

Nueva York

80 Front Street

San José, C. R.

2a. Avenida Oeste No. 10

Almacén de Música Páez y Compañía

Música, Instrumentos y accesorios.—Las novedades para piano, canto, orquesta y banda.

El profesional, el estudiante y el aficionado encontrará lo que necesita.

— PRECIOS BAJOS —

"LA PUERTA DEL SOL"

HERRERO & GIL

SASTRERIA Y CAMISERIA

Especialidad en artículos

para caballeros y niños

Esmero en los trajes a medida

ESPLENDIDO

es el surtido de casimires que acaba de llegar a la

SASTRERIA INGLESA

de J. ALLEYNE BELGRAVE.

Bajos de la casa de don Justo Quirós, frente a la Sombrerería Bengoechea.

A LOS FINQUEROS

Se desea comprar una finca de café con su beneficio siempre que la plantación sea grande y esté bien situada. Mande su oferta con todos los datos al apartado de correos 227 en esta capital.

EN CUESTA DE MORAS

**está situada la Tintorería
de Carlos Peralta**

Se garantiza la más rigurosa higiene en los procedimientos

Atmetlla Hermanos

COMISION—AGENCIAS—CAMBIO

San José, Costa Rica

Dedicamos especial atención a la representación de fabricantes y exportadores americanos. Aceptan pedidos grandes y pequeños y ofrecen facilidades para los pagos.

COMPRAMOS ORO AMERICANO Y LETRAS DE CAMBIO

— TELEFONO 447 —

LA MEJOR

FABRICA DE SIROPOS Y BEBIDAS GASEOSAS

bondad y pureza:

Ofrecemos a nuestros clientes y al público en general, los productos de esta Fábrica, bien conocidos y acreditados ya por su

KOLA CHAMPANA superior y KOLA corriente sin rival.

LIMONADA verdadera y ZARZA apetitosa.

GINGER ALE y CREAM SODA excelentes.

[Novedad] El refresco más exquisito, el refresco del día

— CIDRA CHAMPANA —

Especialidad de nuestra marca, por su gusto incomparable.

Los pedidos que se nos encomienden, serán ejecutados con prontitud y esmero.

FERNANDEZ & CAMPOS

Apartado No. 935.

San José,

Teléfono No. 190.

Manteca pura chicharrón SMITH al por mayor

Para pedidos dirigirse a

ALFONSO ALTSCHUL

ENGLISH SECTION

Anuncios de Ocasión

25 céntimos cada veinte palabras o fracción.
Por cada diez palabras de exceso, 5 céntimos.
No se admiten inserciones por menos de tres veces.

LA COMPANIA "EL SOL" cuenta con los siguientes médicos y cirujanos: Cordero, Rojas, Solto, Castro Cervantes, Alvarado, Hernández. Médico de Consulta: doctor CARLOS DURAN. El doctor don Rodolfo Espinosa R. es Vocal y accionista. No confunda usted la Compañía EL SOL que está funcionando a perfecta satisfacción, con otras de éxito dudoso, en las cuales usted no sabe qué resultado obtendrá. Sea usted siempre cauto y prudente y vaya a lo seguro y a lo probado y no se meta en aventuras.

VENDO las propiedades siguientes: dos fincas en Orotina, dos finquitas en Curridabat y una casa en el centro de esta ciudad.—Informará Adán Barrantes, lotes Carit, casa Antonia Mora vda. de Alvarado.

COMO CUMPLE la Compañía EL SOL. — Una prueba entre muchas: "Recibí del Cajero de la Compañía EL SOL cheque Número 34974, Serie D, contra el Banco Mercantil de Costa Rica, por la suma de \$55.00. CINCUENTA Y CINCO COLONES NOVENTA CENTIMOS, correspondiente a \$ 11.90, valor de medicinas y \$ 44.00, valor correspondiente a 22 días de subsidio durante mi permanencia en la Casa de Salud, San José de Costa Rica, 21 de Marzo de 1916.—(f.) ROBERTO QUIROS BLANCO.

Así, pues, la Compañía EL SOL es una garantía como lo prueba el caso del señor Quiros Blanco, entre muchos.

SE ALQUILA, por poco precio, la hermosa e higiénica casa de madera que, cerca de la Estación del Pacífico, construyó don Isaac Zúñiga Montúfar. Es capaz para una familia grande y tiene instalación de cocina.—Entenderse con don Francisco Boza en el Telégrafo.

SE NECESITAN muchachos con recomendación y que no estén en la escuela para vender este periódico al pregon.

Informes en estas oficinas todos los días de 4 a 5 de la tarde.

SOMBREROS de pita buenos, y finos, a precios de competencia frente a Lehmann y a La Fama, vende Manuel Veiga.

NEGOCIO.—En la Administración de "EL IMPARCIAL" se vende papel de periódicos a 10 céntimos la libra, papel blanco para carné, a quince céntimos libra. Cartón superior, blanco, para moldes de sastre, costureros, etc., etc. a 10 céntimos la libra. Cartón inferior calidad, propio para trabajos de polvorista, a TRES COLONES QUINTAL.

VENDO dos juguetes de sala. Pueden verse en la Carpintería de Jaime Forn, 50 varas al Este de "La Tempestad".

SE VENDEN.—Muebles de Sala, de Cocina y de Zaguán, una Cocina eléctrica tres huecos y horno, todo casi nuevo, de poco uso y en estado perfecto. En la Administración de "El Imparcial" dan razón.

PARA TEATRO, para bodega, para hotel, para cafetería, para todo esto puede usted alquilar un amplio local situado en lugar muy céntrico, como que sólo dista cien varas del Parque Central.—Para precio y demás condiciones diríjase a "EL IMPARCIAL".

SE VENDEN o se cambian por una de café con beneficio, que esté aquí o del lado de Heredia, dos fincas sitas al Norte de San Jerónimo de Moravia (antes San Viento), en clima fresco, con potreros de pastos siempre verdes, aguas puras, abundantes y permanentes, ambas con casa de habitación, galero propio para lechería, parte de caña, la primera constante como de 160 manzanas, con 100 cabezas de ganado vacuno, con trapiche; y la segunda como de 40 manzanas, con 36 cabezas de ganado.—Darán condiciones y precios los Licenciados José R. Chavarría y Clodomiro Salas C.

EL IMPARCIAL
frente al Cuartel de Artillería.
Se publica todos los días del año.—
Diario, inclusive los domingos.
Corresponsales en Londres, París y New York.
Teléfonos: Dirección, 701. — Administración, 702.—Apartado, 218. — Colaboración solicitada. No se devuelven originales.

WHAT RUSSIA HAS LEARNED FROM THE WAR

Writing in *Novoe Vremya*, (Petrograd,) an innamed contributor says:

The absence of organizers and of co-ordination have been our greatest defect. Yet * * * in Russia there is a strongly knit organization, and precisely the war has taught us its immense and sometimes fatal meaning, the "Invisible Empire", the American scholar Jordan aptly named it. The "Invisible Empire" incarnates in itself the mighty power of banks, syndicates, and large capitalists: a power mighty not only because it possesses ideal co-ordination, in the midst of the wholly unco-ordinated Russian Nation, not only because the Government of the "Invisible Empire" soldered by the strong cement of internal unity, strong in the absolute confidence of agents, while the Government of Russia is * * * not always of one mind with the people, but it is formidable also in this, because it is welded by an iron chain to the foreign provinces of the "Invisible Empire": the "Invisible Empire" is an organization covering the whole world. And at the same time, the life-breath of contemporary wars, money and produce, are the inheritance of the "Invisible Empire". This is why all projects put forward hitherto to combat high prices suffer from the one defect—that they are condemned, beforehand to failure: they are not directed against the source and cause of all economic and industrial difficulties. Therefore, courage of a high order is required in any Government which determines to enter into conflict with the invisible Emperor. And the example of Western Europe convincingly shows how a mighty but secret force swiftly sweeps away such a daring power. This is the reason why, when the little merchants are punished by fines of a ruble or a thousand rubles, the banks, as we are assured, serenely keep back produce in their storehouses until prices rise. Pray explain in what the shopkeeper is to blame who sells kerosene, firewood, sugar, and so on, at a high price, if he himself buys them from the wholesaler at frightfully low prices? And why is it that, while imposing maximum prices under penalties on the retail merchants, the Government seems not to notice the indications of the newspapers, or of public men, or of the Imperial Duma, pointing out the raising of prices by the banks and other large capitalistic organizations? Now that A. N. Khvostoff has been appointed to the post of Minister of the Interior, he will, perhaps, remember the admirable speeches which he pronounced in the Imperial Duma in the years 1913 and 1915. Perhaps in these speeches he will remember the description of the offices in Petrograd, in which, for the conduct of affairs, are employed, on the one side, men of action, and, on the other, personages of weight. For the power of the "Invisible



This cut shows a photograph of "Uncle Joe Cannon" and Nicholas Sangworth who for several years have been Senators of the United States and who are about to be re-elected

SPIRITUAL LIFE OF AUTHORS

By Thil Jensen Fenger

What does this world war mean to the authors of Denmark? Everything—and nothing!

It has furnished a number of writers materia with which to work—to others it has furnished food for thought!

We must differentiate between two kinds of authors—those who have become writers from necessity and those who write because they consider themselves called.

The first named are authors of worldiness, the latter are authors of goldiness. I mean nothing derogative by calling the others worldly authors; I merely desire to say that they became writers for purely material reasons.

I shall speak here about those writers of godly tendency; not as to how their economic existence is affected by the war, but how the war has touched their spiritual life; how the war came to them as the tempter in the desert.

An author of this kind believes from his earliest youth that his ability is a gift of God. This ability carries responsibility. It exacts of him that he must aid in improving mankind—that is why this ability was bestowed on him. Of course, he knows that he alone cannot do anything of consequence; but he believes that God placed all the small candles in the great author candelabra, that each light should shed its own refulgence over some particular spot; to divulge what is right and what is wrong. Together they accomplish something.

Such an author acts as he believes is right; despite poverty and disappointments he continues to write and labor in the direction that he thinks will lead him to the goal.

But in order to be able to improve mankind such a writer must first of all feel sure that it can be improved. He convinces himself, therefore, that at the bottom of each individual there is something worth while. Just as the individual from childhood is being taught many useful things, so also should the individual from the earliest days be instructed to cultivate good and loving thoughts. It is beyond dispute that people generally know much more today than they did in former days, why then should it be so difficult to develop the aims for doing good, to make one love his neighbor as himself.

The war has revealed the skeleton of mankind's way of thinking. It is the same motive power that ruled man in the earliest ages when he struck right and left in order to carry on an existence. The only "development" to day is that man strikes about him to get more than is essential to his existence.

It is then that the tempter arrives in this desert of hopelessness.

"Fool, you who believed in a better and nobler and more loving humanity! Just see how they cut down each other like grain before the reaper! A life is not worth as much as stalks of wheat. No one reckons with the sorrow in the heart of woman; what has been written and preached year in and year out, "You Must

Empire" consists in this, that it everywhere discovers and employs trusty servants subjected to iron discipline. And A. N. Khvostoff was absolutely right when he said, in the Duma, that in Russia this question is far more menacing than in Western nations are to a remarkable degree co-ordinated nations, while the Russian people are not, and therefore the unequal struggle is much more difficult.

But we should be frank and clear to the end; the struggle against the "Invisible Empire" is as arduous as the struggle against Austro-Germany. Therefore, it cannot be waged on a basis of complete rupture and the opening of stormy activities. It is more advantageous for Russia, in her gigantic battle with the enemy, to negotiate peacefully with the masters of the "Invisible Empire" than to add a new enemy to the old. And this proposal is not in the least fantastic, because the situation is becoming too threatening. This is why in many servants of the "Invisible Empire" noble Russian hearts are beginning to awake, helping them to restrain the appetite of capital. But, of course, it is not the bank employe, or any one coming from the midst of the banks, that can come to an arrangement with them, but some one else, whose talent for organization and diplomatic tact stand on the required high level. Such a one will be listened to, because he will represent the Government, strong in the confidence of the nation.

alone cannot do anything of consequence; but he believes that God placed all the small candles in the great author candelabra, that each light should shed its own refulgence over some particular spot; to divulge what is right and what is wrong. Together they accomplish something.

Such an author acts as he believes is right; despite poverty and disappointments he continues to write and labor in the direction that he thinks will lead him to the goal.

But in order to be able to improve mankind such a writer must first of all feel sure that it can be improved. He convinces himself, therefore, that at the bottom of each individual there is something worth while. Just as the individual from childhood is being taught many useful things, so also should the individual from the earliest days be instructed to cultivate good and loving thoughts. It is beyond dispute that people generally know much more today than they did in former days, why then should it be so difficult to develop the aims for doing good, to make one love his neighbor as himself.

The war has revealed the skeleton of mankind's way of thinking. It is the same motive power that ruled man in the earliest ages when he struck right and left in order to carry on an existence. The only "development" to day is that man strikes about him to get more than is essential to his existence.

It is then that the tempter arrives in this desert of hopelessness.

"Fool, you who believed in a better and nobler and more loving humanity! Just see how they cut down each other like grain before the reaper! A life is not worth as much as stalks of wheat. No one reckons with the sorrow in the heart of woman; what has been written and preached year in and year out, "You Must

Empire" consists in this, that it everywhere discovers and employs trusty servants subjected to iron discipline. And A. N. Khvostoff was absolutely right when he said, in the Duma, that in Russia this question is far more menacing than in Western nations are to a remarkable degree co-ordinated nations, while the Russian people are not, and therefore the unequal struggle is much more difficult.

But we should be frank and clear to the end; the struggle against the "Invisible Empire" is as arduous as the struggle against Austro-Germany. Therefore, it cannot be waged on a basis of complete rupture and the opening of stormy activities. It is more advantageous for Russia, in her gigantic battle with the enemy, to negotiate peacefully with the masters of the "Invisible Empire" than to add a new enemy to the old. And this proposal is not in the least fantastic, because the situation is becoming too threatening. This is why in many servants of the "Invisible Empire" noble Russian hearts are beginning to awake, helping them to restrain the appetite of capital. But, of course, it is not the bank employe, or any one coming from the midst of the banks, that can come to an arrangement with them, but some one else, whose talent for organization and diplomatic tact stand on the required high level. Such a one will be listened to, because he will represent the Government, strong in the confidence of the nation.

alone cannot do anything of consequence; but he believes that God placed all the small candles in the great author candelabra, that each light should shed its own refulgence over some particular spot; to divulge what is right and what is wrong. Together they accomplish something.

Such an author acts as he believes is right; despite poverty and disappointments he continues to write and labor in the direction that he thinks will lead him to the goal.

But in order to be able to improve mankind such a writer must first of all feel sure that it can be improved. He convinces himself, therefore, that at the bottom of each individual there is something worth while. Just as the individual from childhood is being taught many useful things, so also should the individual from the earliest days be instructed to cultivate good and loving thoughts. It is beyond dispute that people generally know much more today than they did in former days, why then should it be so difficult to develop the aims for doing good, to make one love his neighbor as himself.

The war has revealed the skeleton of mankind's way of thinking. It is the same motive power that ruled man in the earliest ages when he struck right and left in order to carry on an existence. The only "development" to day is that man strikes about him to get more than is essential to his existence.

not * * * concerns no one. In time of peace they cover themselves with a varnish of only ethical value. When war breaks out martial paint corresponds quite naturally to the eternal inner man, the skeleton, the naked, brutal I! Have you not seen that it is impossible to improve, that all that may be done is to develop the ability to put on more varnish? Is it not then better to at once lower the banner of idealism, and employ your talent for the purpose of gaining profit?

Such is the hopelessness and the temptations of an author in the time of war. It furnishes everything that can be furnished to stricken idealist to earth—yet, as a matter of fact, it furnishes him nothing, for, unfortunately for himself, an idealist cannot be struck down by anything whatsoever.

LADRILLERIA
— de —
FRANCISCO MORA VENEGAS

El mejor ladrillo de construcción, inmejorable calidad y precio corriente.
Para toda clase de pedidos y pormenores en el establecimiento del dueño, situado frente al Molino Costarricense, Calle del Pantón, en donde también se vende

"EL IMPARCIAL"

TIENDA ROMERO

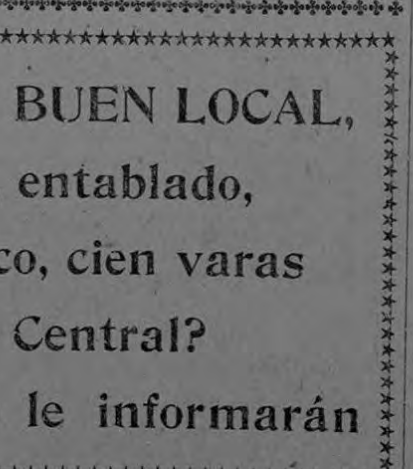
Ha recibido un inmenso surtido de mercaderías: de París, Londres, Barcelona, Milán y Suiza; entre ellas las siguientes:

Géneros de seda.
Formas y sombreros para señoras y niñas.
Toallas de seda.
Guantes.
Pañuelos.
Botones.
Cintas.
Carrejes.
Motas.
Polvos.

Abanicos concha.
Juegos para tocador.
Lienzas finas.
Algodón para bordar y zurcir.
Casimires y Sargas.
Pantuflos para hombres y mujeres.
CORSETS "LA REVISTA" en diferentes calidades.
Medias para señoras, hombres y niños.

Gran novedad en artículos para hombres

CEREBRO



Fatigado, Debil, Enfermo, Olvidadizo — por su función delicada y por estar sometido á duras pruebas, necesita el PODEROSO reparador

Cordial de Cerebrina Ulrici
que lo alimenta, despeja y repone á tal estado de Salud que en poco tiempo se siente descansado, alegre, feliz y con su normal sueño reparador y tranquilo.

Subscription Rates

For one month..... \$ 1.00
" Three months..... 3.00
" Six months..... 5.50
" One Year..... 11.00

ADVERTISING RATES

For local advertisements rates will be gladly furnished upon application. Please state what you want and size of advertisement. Rates are exceedingly moderate and far below any other newspaper in the country.
Foreign advertisements 10 cents U.

USEFUL INFORMATION

The train for Puntarenas leaves San Jose at 8.50 a.m. and arrives at that port at 2.10

The train from Puntarenas leaves that port at 8 a.m. and arrives in San Jose at 1.50 p.m.

The train for Alajuela leaves San Jose at 3 p.m. and arrives in that city at 4.20 p.m.

The train from Alajuela leaves that city at 5 p.m. and arrives in Jose at 9.40 and arrives at that San Jose at 6.20

TIENDA ROMERO

Ha recibido un inmenso surtido de mercaderías: de París, Londres, Barcelona, Milán y Suiza; entre ellas las siguientes:

Géneros de seda.
Formas y sombreros para señoras y niñas.
Toallas de seda.
Guantes.
Pañuelos.
Botones.
Cintas.
Carrejes.
Motas.
Polvos.

Abanicos concha.
Juegos para tocador.
Lienzas finas.
Algodón para bordar y zurcir.
Casimires y Sargas.
Pantuflos para hombres y mujeres.
CORSETS "LA REVISTA" en diferentes calidades.
Medias para señoras, hombres y niños.

Gran novedad en artículos para hombres

CEREBRO



Fatigado, Debil, Enfermo, Olvidadizo — por su función delicada y por estar sometido á duras pruebas, necesita el PODEROSO reparador

Cordial de Cerebrina Ulrici
que lo alimenta, despeja y repone á tal estado de Salud que en poco tiempo se siente descansado, alegre, feliz y con su normal sueño reparador y tranquilo.

Librería Española, Imprenta, Encuadernación, Fábrica de Sellos de Hule, Relieves, de María v. de Lines. - San José

Sucursales en Cartago y Limón. — Gran surtido de útiles escolares, Libros de Texto y Material de Enseñanza. — Las ventas al por mayor tienen buenos descuentos. — Facilidades de todo género a las Juntas de Educación.

ESPECIALIDADES DE LA LIBRERIA ESPAÑOLA. --- Blocks para cartas papel fino, 100 hojas, cubierto con secante, uno \$ 0.65, la docena \$ 6.50. — Plumas "Lines" en estilos Spencer y Falcón fabricadas con el mejor acero inglés. La cajita con 144 plumas, \$ 1.25, la docena de cajitas \$ 12.50. — Lápices "Lines" en cajitas de una gruesa, acabadas en cinco colores diferentes con borrador, lámina de un término medio ni muy duro. Cada lápiz \$ 0.05, la gruesa, \$ 5.00, la docena, \$ 0.50. — Sobres para carta marca Hilo, 85 el ciento, \$ 0.75. Esta es la mejor calidad de sobre que se ha importado al país al precio a que se vende de \$ 0.75 el ciento.

DICCIONARIO SALVAT. --- DIEZ TOMOS, 96 COLONES. — SE VENDE A PLAZOS DE 10 COLONES MENSUALES EN CIEN COLONES.